

**Autohaus Forster**

&



**La Manna**

GmbH & Co. KG

Rudolf-Diesel-Str. 16  
85221 Dachau

Tel: 08131-33384-0  
Fax: 08131-33384-33

E-Mail: [verkauf@renault-dachau.de](mailto:verkauf@renault-dachau.de)

Internet: [www.renault-dachau.de](http://www.renault-dachau.de)

# Boulevard

*einfach anders*

Jahrgang 17 - Ausgabe 7-2023  
[www.boulevard-dachau.de](http://www.boulevard-dachau.de)  
Tel. 08131/665223

**DACHAU**

**4 Seiten Stellenmarkt**

[www.radiogong.de](http://www.radiogong.de)

Radio  
Gong  
96.3

## Andechser Weißbier Alkoholfrei



Foto: ARGUM Falk Heller

**Charakteristischer Andechser Weißbier-Geschmack  
für bewusste Genießer – auch im Andechser Bräustüberl**



# TIPPS UND TERMINE

## Bauantragsstellung – Das ändert sich ab 1. Juli

Gut 750 Bauanträge werden jedes Jahr im Landkreis Dachau eingereicht. Aufgrund häufig fehlender Unterlagen und vieler beteiligter Behörden dauert es gut vier Monate bis zur Genehmigung, der

Wohnungsbau ist etwas schneller. Mit dem digitalen Bauantrag wird das Verfahren nun beschleunigt. Die ersten Landkreise in Bayern arbeiten bereits seit März 2021 mit der neuen Methode. Ab Juli bietet nun auch der Landkreis Dachau die digitale Bauantragsstellung an. Aber auch für das klassische Verfahren auf Papier ändert sich etwas.

bisher in der jeweiligen Gemeinde.

Diese Neuerung hat für den Bürger einen großen Vorteil: Er muss nun mit der Einreichung nicht erst auf die nächste Gemeinderatsitzung warten. Der Antrag wird nach der Erfassung im Landratsamt gleichzeitig durch die Untere Baugenehmigungsbehörde, die beteiligten Fachbehörden und die Gemeinde bearbeitet werden. Analog eingereichte Anträge werden hierzu in der Behörde gescannt, um dann ebenso digital bearbeitet werden zu können. Hierdurch verspricht sich das Bauamt insgesamt ein kürzeres Genehmigungsverfahren.

Die ersten Tests laufen bereits erfolgreich im neuen System. Um die Bauplaner auf den neusten Stand zu bringen, bietet das Bauamt im Juli eine Infoveranstaltung an. Alle Informationen zum neuen Verfahren sind auf den Internetseite des Landratsamtes Dachau zu finden: [www.landratsamt-dachau.de](http://www.landratsamt-dachau.de)

de/ baugenehmigungsverfahren/

Bayerns Bauminister Christian Bernreiter: „Die Digitalisierung ist eine große Chance – für die Bürgerinnen und Bürger genauso wie für die Kommunen. Denn Bauanträge können dank des digitalen Verfahrens viel einfacher gestellt und bearbeitet werden. Ich freue mich, dass nun weitere Behörden dazukommen und damit schon 54 Städte und Landratsämter in Bayern den Digitalen Bauantrag anbieten, bei 45 weiteren läuft der Probetrieb. Zusammen sind das bereits mehr als zwei Drittel aller bayerischen Bauaufsichtsbehörden. Die Erfahrungen sind rundum positiv: Insgesamt sind an den bislang teilnehmenden Ämtern schon über 8.000 digitale Anträge eingereicht worden.“

Die Stadt Dachau ist als Große Kreisstadt selbst Untere Bauaufsichtsbehörde. Bauanträge innerhalb der Stadt Dachau sind daher nicht betroffen. ■

**ODER SPIELEN SIE AUCH SCHON GOLF?**

**HABEN SIE NOCH SEX?**

**WIR SPIELEN MINI-GOLFI!**

Münchens einzige  
**Intern. Minigolfanlage**  
am Langwieder - See

Eschenrieder Straße 128  
vis a vis Campingplatz  
Telefon 089 / 8644158

Geöffnet: Werkt. von 13.30 bis 21.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 10.00 bis 21.00 Uhr

Bei Regen, Sturm, Erdbeben geschlossen!

**Freizeitpark MAMMENDORF**

Freibad  
Superrutschen  
Badesee  
Jugendzeltplatz

Mai bis August 10 – 20 Uhr  
Morgenschwimmen ab 6<sup>30</sup> Uhr  
Info nach Aushang und im Web  
September 10 - 19 Uhr

[www.fzp-mammendorf.de](http://www.fzp-mammendorf.de)

**GolfPark Gerolsbach**

LUST, ETWAS NEUES ZU VERSUCHEN?

**JETZT GOLF LERNEN**

<b>SCHNUPPERGOLF</b>	SONNTAGS VON 9.30 - 11.00 UHR	<b>19,- €</b>
<b>PLATZREIFEKURS</b>	10 GOLFSTUNDEN IN DER GRUPPE	<b>125,- €</b>

08445 / 799 [www.golfpark-gerolsbach.de](http://www.golfpark-gerolsbach.de)  

## Schatz in der Biotonne: 1000 kg Biomüll erzeugen 825 kWh Strom!

Wer Biomüll sammelt und über die Biotonne entsorgt leistet einen großen Beitrag für den Umweltschutz: Der über die Biotonne im Landkreis Dachau gesammelte Biomüll wird im Kompostwerk Wurzer (bei Freising) vergoren und anschließend kompostiert. Bei der Vergärung entsteht Biogas, welche der Stromerzeugung dient. So kann aus 1000 kg Biomüll ca. 825 kWh Strom hergestellt werden. Als Beispiel: Eine kompostierte Bananenschale liefert 376 Wattminuten, damit leuchtet eine 11 W- Lampe für 34 Minuten.

Aus 1000 kg Bioabfall kann bis zu 450 kg Kompost hergestellt werden. Kompost, „das Gold des Gärtners“, enthält viele wertvolle Nährstoffe, welche wichtig für das Wachstum der Pflanzen sind. Mit Kompost wird der Humusgehalt der Erde erhöht, was bewirkt, dass die Erde auch mehr Wasser speichern kann: Zum Beispiel können 15 kg Humus 75 l Wasser speichern.

Machen Sie mit bei der Biomüllsammlung. Ihr Beitrag zum Klimaschutz! Für weitere Informationen steht die Abfallberatung des Landkreises Dachau unter Tel. 08131 74- 1469 gerne zur Verfügung.

# Seniorenbeirat tagt zum Thema Bankdienstleistungen für Senioren

**S**chließung von Bankfilialen, Einzeltrickbetrug am Telefon, erschwerter Zugang zu Krediten, technische Hürden oder Unklarheiten beim Onlinebanking – Seniorinnen und Senioren sind von Themen wie diesen oft besonders betroffen. Aus diesem Grund hatte der Landkreissenorenbeirat am Dienstag, den 13.06.23 Vertreter aus dem Bankwesen eingeladen. Sabrina Steinau, Abteilungsleiterin Marketing

Erledigung der Bankgeschäfte Onlineangebote immer wichtiger. Folgende Tipps gaben die Referenten den Seniorenbeiräten mit: es gibt die Möglichkeit Tagelimits für Überweisungen zu setzen kostenlose Kontowecker informieren über jede Kontobewegung Kontoumsätze und TAN sollten regelmäßig kontrolliert werden Auf Emails oder Anrufe von Banken am besten nicht reagieren. Im Zweifel oder bei etwaigen Unsicherheit lieber

Verhältnisse sprechen Niemals Geld an unbekannte Personen übergeben Die Behandlung eines Unfalltopfers ist niemals von einer vorherigen Zahlung abhängig. Immer den Namen des Gesprächspartners einfordern Angaben des Anrufers nochmals prüfen – dazu bekannte Rufnummern und Ansprechpartner nutzen Wertsachen nicht zuhause aufbewahren, z.B. in einem Bankschließfach.

auch die Anforderungen an ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer im Landkreis. Frau Linnenbach ist für die knapp 1.000 ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer neue Ansprechpartnerin in der Betreuungsstelle des Landratsamtes. Der Landkreissenorenbeirat kümmert sich um The-

men und Herausforderung der älteren Generation im Landkreis. Bürgerinnen und Bürger können sich jederzeit mit Problemen, die behoben werden sollen an ihn wenden.

**Reinhold Heiß Vorsitzender**  
Tel. 08131 / 74-181  
E-Mail: seniorenbeirat@ira-dah.bayern.de

**Ein Anruf genügt!**

08131 73-1260

Sparkasse  
Dachau

Wir verkaufen  
Ihre Immobilie!

in Vertretung der  
VERMITTLUNGS

und Personal der Sparkasse Dachau, referierte mit Ihren Kollegen Herrn Schatz und Frau Krumpach zu unterschiedlichsten Themenfeldern, die Seniorinnen und Senioren im Landkreis betreffen.

Dabei wies sie zum Beispiel auf Schulungen speziell für Seniorinnen und Senioren hin, von denen die Beiräte Gebrauch machen möchten und versuchen werden für Interessierte entsprechende Angebote in den Gemeinden zu schaffen. Auch die Zugänglichkeit vorhandenen Bankfilialen ist ein wichtiges Thema. Neben Barrierefreiheit gibt es im Landkreis auch Filialen, die mit Geräten für Menschen mit eingeschränkter Sehfähigkeit arbeiten.

Einen besonderen Fokus legte die Sitzung auf das Thema Sicherheit: Wo mehr und mehr Bankfilialen schließen oder Menschen aufgrund von Alter, Krankheit oder Behinderung in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, werden zur

den eigenen Zugang sperren (Sperrhotline 116 116). Trickbetrug nimmt immer mehr zu: Ob Schockanruf, Einzeltrick, Whatsapp Nachricht mit neuer Nummer oder falsche Software- oder Bankmitarbeiter. Die Maschen der Betrüger sind vielfältig und Zielgruppe sind oft Seniorinnen und Senioren. Umso wichtiger ist gerade auch die stete Sensibilisierung für dieses wichtige Thema, da ist sich der Landkreissenorenbeirat sicher.

Grundsätzlich gilt:

Die Polizei oder der Rettungsdienst ruft niemals mit den Notrufnummern 110, 112 oder 19222 an. Auflegen, wenn man sich unwohl oder unter Druck gesetzt fühlt. Wenn jemand Geld/Wertsachen fordert, zunächst Rücksprache mit Familienangehörigen oder anderen nahestehenden Personen. Die Polizei fordert niemals Geld/Wertsachen. Am Telefon nie über persönlichen und finanziellen

Die Seniorenbeiräte warfen auch noch einmal das Thema, Ausschluss von Krediten für Seniorinnen und Senioren auf. Hier gab es vor einigen Jahren einmal eine Regelung, die die Kreditvergabe ab einem gewissen Alter ausschloss. Seniorinnen und Senioren wurden hierdurch benachteiligt. Diese Regelung wurde mittlerweile wieder abgeschafft. Dennoch muss der Kredit zu Lebzeiten noch bedienbar sein und fällt im Zweifel auch in die Erbmasse. Es lohnt sich daher bei der jeweiligen Bank noch einmal genau nachzufragen und sich beraten zu lassen. Im Rahmen der Präsentation kam der Beirat auch auf die Möglichkeiten der Generationenberatung. Ob Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Elternunterhalt, Erbe oder Testament. Eine rechtzeitige vollumfängliche Generationenberatung ist immer sinnvoll. Die Betreuungsstelle des Landratsamtes und auch Banken beraten zu allen Fragen rund um die Themen Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Betreuung. Hier traf es sich gut, dass sich Hildtrud Linnenbach aus der Betreuungsstelle den Mitgliedern des Landkreissenorenbeirats vorstellte. Aufgrund der zahlreichen Neuregelungen im Betreuungsrecht wachsen



## Evolution der Elektromobilität.

Die vollelektrische Erfolgsgeschichte des ID.3 feiert ihr Upgrade: Der neue ID.3 präsentiert sich reifer, nachhaltiger und komfortabler. Er bietet hohe Reichweiten und praktische Ladefunktionen. Sein frisches und geschärftes Exterieur-Design sowie sein verfeinertes Interieur-Design mit hochwertigen, nachhaltigen Materialien zeigen, dass er nicht nur mit der Zeit geht, sondern auch in die Zukunft fährt. Mit einem 30,5 cm (12 Zoll) großen Touch-Display und einem Augmented-Reality-Head-up-Display<sup>1</sup> als Teil des optionalen Interieur-Paketes sowie mit dem optional erhältlichen „Travel Assist mit Schwarmdaten“<sup>1</sup> und dem optional bestellbaren „Park Assist Plus“<sup>1</sup> weiß er auch bei seinen digitalen Ausstattungen und Assistenzsystemen zu überzeugen. Bei uns erfahren Sie alles zum neuen ID.3.

\* ID.3 Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,5-15,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 0.

Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor. Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Fahrzeugaabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 31.08.2023. Stand 06/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> AR-Head-up-Display, „Travel Assist mit Schwarmdaten“ und „Park Assist Plus“ unterstützen Sie im Rahmen der Systemgrenzen. Der Fahrer muss jederzeit bereit sein, das Assistenzsystem zu übernehmen.



AUTO RAPP

Ihr Volkswagen Partner

**Auto Rapp GmbH**

Münchner Straße 85-87, 85221 Dachau

Tel. +49 8131 51500, <http://www.aurorapp.de>

# Offizieller Startschuss für Biergarten am See und Alm am See

Feierliche Eröffnung im Beisein von Bürgermeister Stefan Kolbe und Landrat Stefan Löwl Frischer Wind am Karlsfelder See. Unter diesem Titel wurde Ende März die neue Seegastronomie in Karlsfeld angekündigt. Im generalsanierten Restaurant FIFTY SEVEN – dem ehemaligen Paulaner Seegarten – werden seither bereits erfolgreich leckere Burger und Bowls zubereitet.

Mit ein wenig Verspätung fiel am Freitag nun auch der offizielle Startschuss für den neuen „Biergarten am See“ und die Event-Location „Alm am See“. Rund 150 Gäste folgten der Einladung von Manuela und Peter Brandl sowie Tochter Julia Baehr, die gemeinsam mit ihrem Geschäftspartner Marc Peters künftig die Geschicke in Biergarten und Event-Location leitet. Die Wirtsfamilie Brandl

ist den Karlsfelderinnen und Karlsfeldern bereits seit Jahren vom Siedlerfest wohl bekannt. Seit Peter Brandl zusammen mit seiner Familie und seinem Team das Festzelt dort übernommen habe, erfreut sich das Siedlerfest wieder wachsender Beliebtheit und steigender Besucherzahlen. Gemeinsam mit Landrat Stefan Löwl wurde Karlsfelds Erstem Bürgermei-



## Kommen Sie mit auf unsere Fahrten ...

02.–06.09.23	Schweizer Alpenbahnen 4 Übernachtungen im ***Hotel Good Night Inn inkl. HP, Fahrt mit dem Simplon-Express durch Brig, Berg- u. Talfahrt mit der Niesenbahn, Fahrt mit der Lötschbergbahn aus dem Frutigtal nach Brig, Zahnradbahn Täsch-Zermatt und Vorführung des Modelbahnwunders in Brig, Ortstaxe inkl.	ab 695,- €
14.–17.09.23	!! neuer Termin !! Gasslörggelen in Klausen 3 Übernachtungen im Eisack-/Pustertal inkl. Halbpension und Begrüßungsgetränk, Dolomitenrundfahrt mit Reise- leiter, leichte Wanderung zum Törggelen in Klausen mit Einkehr beim Weinbauer mit Mittagessen	ab 375,- €
13.07.23	Maisinger Schlucht	27,- €
15.07.23	Ausflug zum Herzerlsee	20,- €
23.07.23	Zum Weinfest nach Regensburg	32,- €
19.08.23	Töpfer- und Kunsthandwerkermarkt Bad Tölz	28,- €
02.09.23	Gartentage auf Schloss Langenburg inkl. Eintritt	56,- €
03.09.23	Mit dem „Almi“ auf die Aualm inkl. Almfahrt	66,- €
09.09.23	Fahrt zum Wilden Kaiser	38,- €

... und natürlich vieles mehr!!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für nähere Informationen oder zur  
Bestellung unseres Jahreskatalogs sind wir gerne für Sie da.

*schnell sein  
lohnt sich!*

Mehr Infos bei uns im Reisebüro, telefonisch oder auf [www.unholzer-reisen.de](http://www.unholzer-reisen.de)!

**UNHOLZER** REISEN  
GmbH & Co.KG

Hauptstr. 2a, 82140 Olching

Tel. 08142/41594 oder 14751

ÖZ: Mo. – Fr. 9:00 – 18:30 Uhr Sa. 9:00 – 12:00 Uhr



ter Stefan Kolbe die Ehre zuteil, zusammen mit den jungen Wirtsleuten Julia Baehr und Marc Peters die feierliche Eröffnung vorzunehmen. „Ich war vom ersten Tag an begeistert von der Idee und dem Konzept mit drei unterschiedlichen gastronomischen Angeboten – einem Restaurant, einem Biergarten und einer Event-Location. Es ist etwas wirklich tolles daraus entstanden.

Genau so etwas hat in Karlsfeld bislang gefehlt, genau das haben wir noch gebraucht“, lobt Stefan Kolbe. „Man könnte fast sagen, Karlsfeld hat danach gedurstet“, ergänzte Stefan Löwl, der sich nicht nur als Landrat, sondern auch als Vorsitzender des Erholungsflächenvereins über das neue Angebot für Einheimische und Ausflügler am Karlsfelder See freut. Ein Engagement und eine Investition in diesem Umfang sei nicht selbstverständlich. „Respekt vor dem Geschick und dem Mut in der heutigen Zeit ein solches Projekt in Angriff zu nehmen und erfolgreich zu stemmen“, so Stefan Löwl.

Im neuen Biergarten am See finden rund 600 Personen an den Bierischen zwischen dem alten Baumbestand und nur einem Steinwurf vom Seeufer entfernt Platz. Gemütlich und traditionell bayerisch soll es dort künftig zugehen. Am Selbstbedienungs-Essensstandl findet sich alles, was das Herz hungrieriger Badegäste und von Biergartenfreunden höherschlagen lässt: Obazda, frische Piller-Brezn, Schweinebraten, zahlreiche weitere bayerische Schmankerl und natürlich eine frische Maß. Der Biergarten wird in den Sommermonaten zwischen Mai und Oktober täglich bei schönem Wetter geöffnet sein. ■

Wirtin Julia Baehr plant freitags Live-Musik im Biergarten – von Blasmusik bis Jazz. In der „Alm am See“ können zudem ganzjährig Geburtstage, Hochzeiten, Veranstaltungen von Vereinen oder Firmenevents gefeiert werden. Buchbar ist die Event-Hütte schon ab zirka 30 Gästen, maximal finden rund ca. 160 Gäste Platz.

# Essen, Trinken und Genuss – hätten Sie's gewusst?

## Zu welcher Tageszeit sollte man Gemüse ernten?



Die beste Erntezeit für frisches Gemüse wie Gurken, Zucchini, Paprika, Bohnen, Erbsen und Lauch ist morgens. „Während des Tages verlieren Gemüsepflanzen Wasser durch Verdunsten. Dadurch nimmt der Druck innerhalb der Zellen ab und das Gemüse ist nicht mehr so knackig“, erklärt Anja Schwengel-Exner, Ernährungsexpertin der Verbrau-

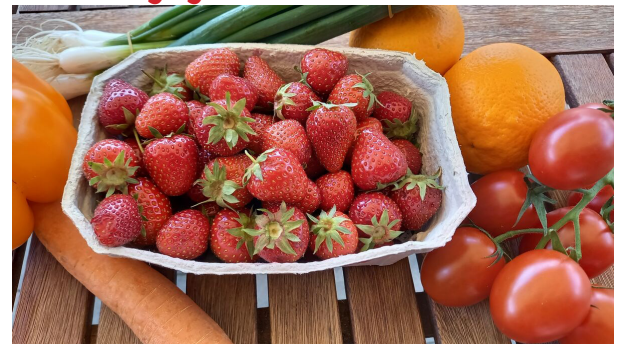
cherzentrale Bayern. Wird etwa Kopfsalat früh am Tag geerntet, ist er knackig frisch. Gegen Abend sind die Blätter deutlich schlaffer, vor allem an heißen und trockenen Tagen. Auch das Aroma leidet. Kräuter sollten deshalb ebenfalls morgens geerntet werden.

Nitratreiche Pflanzen besser später am Tag ernten

Gemüse wie Rucola, Spinat, Rote Bete und Meerrettich enthält von Natur aus viel Nitrat. Es empfiehlt sich, diese Sorten erst am Nachmittag oder Abend zu ernten. Morgens ist das über Nacht aufgenommene Nitrat noch vollständig in der Pflanze gespeichert. Durch Sonnenlicht wird es allmählich abgebaut und der Gehalt sinkt im Lauf des Tages. Geerntet wird möglichst erst dann, wenn das Gemüse nicht mehr so stark von der Sonne aufgeheizt ist, da es sonst schneller welkt.

Unser interaktives Lebensmittel-Forum beantwortet kostenfrei Fragen zu Lebensmitteln, Ernährung, Verpackung und Kochutensilien. In den vorhandenen Antworten kann jeder stöbern und kommentieren. ■

## Erdbeeren in der Schale: Wie muss der Preis angegeben werden?



FrISCHE Erdbeeren in der Schale können zu einem Festpreis oder nach Gewicht verkauft werden. Beide Varianten sind erlaubt. Bei der Abgabe zum Festpreis muss der Lebensmittelhändler jedoch sicherstellen, dass die Schalen im Mittel das angegebene Gewicht einhalten. Einzelne Schalen dürfen aber auch etwas weniger wiegen. Bei einer 500-Gramm-Schale beispielsweise ist eine Füllmenge von 485 Gramm gerade noch erlaubt. Andrea Danitschek von der Verbraucherzentrale Bayern hält daher die Abgabe nach Gewicht für die kundenfreundlichere Methode: „Hier zahlt man für die Menge, die man tatsächlich erhält.“ Ärger über zu gering befüllte Schalen lässt sich so vermeiden. Damit gut gefüllte Erdbeerschalen an der Kasse nicht unerwartet teuer werden, sollte man die in Supermärkten

häufig vorhandenen Kontrollwaagen für Kunden nutzen.

Grundpreis ist Pflicht

Auch bei offen angebotenen Obst und Gemüse ist die Angabe des Grundpreises in der Nähe des Endpreises verpflichtend vorgeschrieben. Das Gewicht von Schalen, Folien und anderem Verpackungsmaterial darf nicht mitberechnet werden.

Unser interaktives Lebensmittel-Forum beantwortet kostenfrei Fragen zu Lebensmitteln, Ernährung, Verpackung und Kochutensilien. In den vorhandenen Antworten kann jeder stöbern und kommentieren. ■

Hier geht's zur Seite

[www.lebensmittelforum.de](http://www.lebensmittelforum.de)

**verbraucherzentrale**

*Bayern*

## Welche Qualitätsstufen von Olivenöl gibt es?

Die Qualität von Olivenöl wird EU-weit gesetzlich in verschiedene Güteklassen eingeteilt. „Natives Olivenöl“ wird rein mechanisch ohne Hitzeeinwirkung direkt aus den Oliven gewonnen. Sein Gehalt an freien Fettsäuren darf zwei Prozent nicht übersteigen und es sollte nur leichte geschmackliche Fehler zeigen. „Natives Olivenöl extra“ stammt zusätzlich aus der ersten Pressung.

Sein Gehalt an freien Fettsäuren liegt bei höchstens 0,8 Prozent. Öle dieser höchsten Qualitätsstufe sind oft besonders aromatisch. Sie weisen in der Regel keine geschmacklichen Fehler auf. „Die verschiedenen Qualitäten sind zum schonen Braten und Frittieren durchaus geeignet,“ erklärt Silke Noll, Ernährungsexpertin der Verbraucherzentrale Bayern. Aufgrund ihrer Fettsäu-

rezusammensetzung bleiben sie bis zu 180 Grad Celsius stabil und es entstehen keine gesundheitlich bedenklichen Stoffe. Allerdings leiden beim Erhitzen Vitamine und Aromen und wertvolle Antioxidantien könnten verloren gehen. Ein wirklich hochwertiges Öl sollte daher am besten in der kalten Küche verwendet werden. ■



Hotel und  
seit  
1868  
Faherwirtschaft



# BAYRISCHE SCHMANKERL AUF 3 TERRASSEN

Zum Fischer • Bahnhofstraße 4 • 85221 Dachau  
Tel: 08131 / 7799299 • [hotelzumfischer.de](http://hotelzumfischer.de)

# Kaiserin Elisabeth – ein Leben in Gold und Silber

Kaiserin Elisabeth hatte eine ausufernde Liebe zum Schönen. Dabei hing ihr Herz nicht nur an beeindruckenden Kleidern und Modeaccessoires, sondern auch an grazilen Werken erbegnadeter Gold- und Silberschmiede. Die goldene Pracht faszinierte sie, ob in kostbaren Geschmeiden oder virtuoseren Kreationen für Tisch und Tafel. Kostbare Kelche und Monstranzen gehen ebenso auf Stiftungen der Monarchin zurück wie filigrane Kleinodien, die von ihrem einzigartigen Kunstgeschmack erzählen. Schöpfungen aus Augsburg

und Wien sind bei einem Streifzug durch die Welt der Schätze genauso zu sehen wie eine prunkvolle Uhr, die in Friedberg bei Aichach entstand. Wertvolle Edelsteine ergänzen das Funkeln der Edelmetalle und lassen längst vergangene Zeiten wieder lebendig werden. Prachtvolles aus mehreren Epochen lädt zum Stelldichein mit der Geschichte und zeigt eine neue Seite von Elisabeth, deren extravaganter Lebensstil in edles Gold und Silber geprägt wurde. Sisi – Leben, Tod & Mythos Die Dauerausstellung im

1. Obergeschoss bietet durch eine multimediale Inszenierung facettenreiche Einblicke in Elisabeths Leben von der Kindheit bis zum Tod und geht der Frage nach, wie der Mythos „Sisi“ entstand. Die Besucher erleben Sisis unbeschwertere Kindheit, auf die die Zwänge des Wiener Hofes folgten. Ein Raum widmet sich Elisabeths Schönheitskult. Ein „magischer Spiegel“ gibt Geheimnisse der Kaiserin preis. Dafür genügt es, die Bürste oder den Handspiegel am Schminktisch zu berühren. Auch dem Thema Reisen ist ein eigen-

er Raum gewidmet. An einem interaktiven Kartentisch können Besucher die Reisen von Kaiserin Elisabeth nachvollziehen. Im letzten Raum schließlich dreht sich alles um ihren tragischen Tod, der Sisi bald unsterblich machte.

Die neue Ausstellung "Kaiserin Elisabeth – ein Leben in Gold und Silber" ist geöffnet vom 27. April bis 29. Oktober 2023, Dienstag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr sowie Samstag/Sonntag/Feiertag von

10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 5 Euro, für Kinder (bis 16 Jahre) 2,50 Euro, für Familien 11 Euro und für Gruppen 4 Euro pro Person.

Alle Infos rund um das Sisi-Schloss finden sie unter [www.sisischloss.bayern](http://www.sisischloss.bayern)

**Sisi-Schloss**  
Klausenweg 1, 86551 Aichach-Untertwittelsbach  
Telefon 08251/891869  
Mail: [wasserschloss@aichach.de](mailto:wasserschloss@aichach.de)

27. APRIL BIS 29. OKTOBER 2023  
IM SISI SCHLOSS  
UNTERWITTELSBACH

## Kaiserin Elisabeth

EIN LEBEN IN  
GOLD UND SILBER



**sisi**SCHLOSS  
[www.sisischloss.bayern](http://www.sisischloss.bayern)



### BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 3x2 Karten „Sissi – Schloss“ Ausstellung. Bitte schicken Sie uns eine Mail mit Ihrer Adresse an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)



**Pertl Reisen GmbH**  
 Hammer 28  
 93464 Tiefenbach  
 ☎ 0 96 73 - 255  
 Fax 0 96 73 - 475  
 pertl\_reisen@t-online.de

Seit 96 Jahren sicher auf den Straßen Europas.

Seit 46 Jahren Reisepartner mit Kroatien

weitere Reisen unter [www.pertl-reisen.de](http://www.pertl-reisen.de)

**31. Aug. – 3. Sep.** 4 Tage  
**Mosel**  
**HP 389,- €** (EZZ 45 €)  
 2. Person im DZ 49 € Rabatt

**14. Sep. – 17. Sep.** 4 Tage  
**Kärntner Oberland** mit Hüttengaudi beim „Himmelbauer“  
**HP 449,- €** (EZZ 54 €)

**20. Sep. – 24. Sep.** 5 Tage  
**Weinreise an Vater Rhein u. Tochter Mosel**  
**HP 549,- €** (EZZ 70 €) 2. Person i. DZ 80 € Rabatt

**29. Sep. – 1. Okt.** 3 Tage  
**Almabtrieb in Reith**  
**HP 289,- €** (EZZ 30 €)

**29. Sep. – 1. Okt.** 3 Tage  
**Almabtrieb von der Seiseralm n. Kastluth**  
**HP 279,- €** (EZZ 25 €)

**30. Sep. – 3. Okt.** 4 Tage  
**Bernina- und Glacierexpress**  
**HP 599,- €** (EZZ 100 €)  
 2. Person i. DZ 100 € Rabatt

**4. Okt. – 8. Okt.** 5 Tage  
**Mecklenburger Seenplatte**  
**HP 599,- €** (EZZ 60 €)  
 2. Person im DZ 99€ Rabatt

**5. Okt. – 8. Okt.** 4 Tage  
**Alpenländischer Musikherbst am Wilden Kaiser**  
**ÜF 599,- €** (EZZ 49 €)

**11. Okt. – 15. Okt.** 5 Tage  
**Insel Elba**  
**HP 635,- €** (EZZ 92 €)  
 2. Person im DZ 40 € Rabatt

**02. Nov. – 05. Nov.** 4 Tage  
**Saison-Abschlussfahrt Harz mit Braunschweig-Wolfenbüttel-Goslar**  
**HP 349,- €** (EZZ 78 €)  
 Leistungen  
 3 Übernachtungen im Residenz-Hotel Harzhöhe in Hahnenklee  
 3 x Frühstücksbuffet

3 x kalt/warmes Abendbuffet  
 inkl. Getränke (Softdrinks, Hausweine und Bier von 10.00-22.00 Uhr)  
 Kaffee und Kuchen am Anreisetag  
 freie Benutzung Hallenbad Reiseleitungen  
 Musikabende, Tombola  
 Gästebeitag von € 7,00 im Preis enthalten

**Einer zahlt Zwei fahren!**  
 ab hier sind Reisen für sie zum Sonderpreis!

**13. Jul. – 16. Jul.** 4 Tage  
**Dresden & Sächsische Schweiz**  
**HP 699,- €** (Preis im Einzelzimmer 399 €)

**13. Jul. – 16. Jul.** 4 Tage  
**Ungarn: Budapest – Donauknie**  
**HP 738,- €** (Preis im Einzelzimmer 599 €)

**19. Jul. – 23. Jul.** 5 Tage  
**Lago Maggiore**  
**HP 799,- €** (Preis im Einzelzimmer 618 €)

**26. Jul. – 30. Jul.** 5 Tage  
**Toskana**  
**HP 849,- €** (Preis im Einzelzimmer 689,- €)

**8. Aug. – 13. Aug.** 6 Tage  
**Die große Brandenburg-Tour**  
**ÜF 998,- €** (Preis im Einzelzimmer 799 €)

**19. Aug. – 23. Aug.** 5 Tage  
**Toskana**  
**HP 849,- €** (Preis im Einzelzimmer 689 €)

**20. Aug. – 24. Aug.** 5 Tage  
**4-Flüsse-Fahrt Main Rhein – Mosel – Neckar**  
**HP 998,- €** (Preis im Einzelzimmer 499 €)

**23. Aug. – 27. Aug.** 5 Tage  
**Lago Maggiore**  
**HP 799,- €** (Preis im Einzelzimmer 618 €)

**28. Aug. – 5. Sep.** 9 Tage  
**Das pure Baltikum**  
**HP 1.958,- €** (Preis i. Einzelzimmer 1.159 €)

**4. Sep. – 10. Sep.** 7 Tage  
**Capri**  
**HP 1.198,- €** (Preis im Einzelzimmer 915 €)  
 Ausflug Capri inkl. Schifffahrt, Minibus auf Capri, RL 69 €

**6. Sep. – 10. Sep.** 5 Tage  
**Toskana**  
**HP 749,- €** (Preis im Einzelzimmer 569 €)

**7. Sep. – 10. Sep.** 4 Tage  
**Rheinland & Ruhrgebiet**  
**HP 598,- €** (Preis im Einzelzimmer 359 €)

**8. Sep. – 10. Sep.** 3 Tage  
**Berlin – Potsdam**  
**ÜF 458,- €** (Preis i. Einzelzimmer 499,- €)

**12. Sep. – 16. Sep.** 5 Tage  
**Lago Maggiore Matterhorn**  
**HP 846,- €** (Preis im Einzelzimmer 656 €)

**13. Sep. – 17. Sep.** 5 Tage  
**Gardasee – Venedig Verona – Sirmione**  
**HP 689,- €** (Preis im Einzelzimmer 425 €)  
 Ausflug Venedig, Schifffahrt, Stadtbesichtigung,, Einreisegebühr 49 €

**14. Sep. – 17. Sep.** 4 Tage  
**Spreewald**  
**HP 638,- €** (Preis i. Einzelzimmer 399,- €)

**19. Sep. – 23. Sep.** 5 Tage  
**Kroatien Istrien**  
**HP 658,- €** (Preis im Einzelzimmer 523 €)

**20. Sep. – 24. Sep.** 5 Tage  
**Der Sonne entgegen**  
**HP 699,- €** (Preis im Einzelzimmer 479 €)

**22. Sep. – 24. Sep.** 3 Tage  
**Prag mit spektakulärer Folklore Show**  
**HP 489,- €** (Preis im Einzelzimmer 359 €)

**24. Sep. – 28. Sep.** 5 Tage  
**Kroatien all inclusive Urlaub an der Adria ai**  
**759,- €** (Preis im Einzelzimmer 599 €)

**26. Sep. – 28. Sep.** 3 Tage  
**Flachau – Dachstein Chiemsee**  
**HP 499,- €** (Preis im Einzelzimmer 399 €)

**29. Sep. – 3. Okt.** 5 Tage  
**Gardasee – Venedig Verona – Sirmione**  
**HP 689,- €** (Preis im Einzelzimmer 425 €)  
 Ausflug Venedig, Schifffahrt, Stadtbesichtigung, Einreisegebühr 49 €

**29. Sep. – 3. Okt.** 5 Tage  
**Blumenriviera**  
**HP 759,- €** (Preis i. Einzelzimmer 632 €)

**30. Sep. – 4. Okt.** 5 Tage  
**Lago Maggiore**  
**HP 799,- €** (Preis im Einzelzimmer 618 €)

**1. Okt. – 6. Okt.** 6 Tage  
**Inselparadies Kroatien**  
**HP 879,- €** (Preis im Einzelzimmer 635 €)

**5. Okt. – 8. Okt.** 4 Tage  
**Rhein – Eifel und Siebengebirge**  
**HP 499,- €** (Preis im Einzelzimmer 499,- €)

**5. Okt. – 8. Okt.** 4 Tage  
**Kaiserstuhl & Bodensee**  
**HP 720,- €** (Preis im Einzelzimmer 469 €)

**5. Okt. – 8. Okt.** 4 Tage  
**Reiseknüller Venedig Lido di Jesolo – Padua Vicenza**  
**HP 529,- €** (Preis im Einzelzimmer 469 €)  
 Ausflug Venedig mit Schifffahrt, RL und Gebühren p.P. 25 €

**30. Dez. – 01. Jan.** 3 Tage  
**Silvester Wien**  
**HP 830,- €** (Preis im Einzelzimmer 579,- €)

**Wir starten in die Badesaison. Reisen Sie mit uns auf die Goldene Sonneninsel Krk, in die Kvarner Bucht oder nach Italien.**

**22. Jul. – 30. Jul.** 9 Tage  
**Badereise auf die „Goldene Sonneninsel“ Krk**  
**HP ab 802,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**22. Jul. – 30. Jul.** 9 Tage  
**Badereise Kroatien Kvarner Bucht**  
**HP ab 994,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**30. Jul. – 6. Aug.** 8 Tage  
**Badereise Italien in Lido di Jesolo**  
**HP ab 663,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**5. Aug. – 13. Aug.** 9 Tage  
**Badereise auf die „Goldene Sonneninsel“ Krk**  
**HP ab 802,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**5. Aug. – 13. Aug.** 9 Tage  
**Badereise Kroatien Kvarner Bucht**  
**HP ab 994,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**12. Aug. – 20. Aug.** 9 Tage  
**Badereise auf die „Goldene Sonneninsel“ Krk**  
**HP ab 802,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**12. Aug. – 20. Aug.** 9 Tage  
**Badereise Kroatien Kvarner Bucht**  
**HP ab 994,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**13. Aug. – 20. Aug.** 8 Tage  
**Badereise Italien in Lido di Jesolo**  
**HP ab 733,- €**  
 Preis im Doppelzimmer je nach Hotel und Saisonzeiten

**Momentane Zustiege: Augsburg, Friedberg, Dasing, Aichach, Schrobenhausen Neuburg a.D. und München – Fröttmaning P+R sowie nach Vereinbarung!**

DAS  
KAISERBLICK  
\*\*\*\* superior

Absolute Lebensfreude & Hochgenuss

# 365 TAGE pure Auszeit

## Day-Spa

Genießen Sie einen ganzen  
Tag uneingeschränkt in  
unseren Wellnessbereichen

inkl. Frühstück  
€ 98,- p.P.

[www.kaiserblick.at](http://www.kaiserblick.at)

Bildnachweis: Lux Studios, Florian Sche, reye5 GmbH, Daniel Zangert, Alexandra Leica



- Entspannung auf **1.900 m<sup>2</sup>** in unserer **Wellness- & Spaoase** mit exklusiven Ruheräumen, modernen Saunen und Dampfbädern
- **Sky Pool** (ca. 31 °C) – mit einem fantastischen Weitblick, Outdoor Pool (ca. 31°C), Hallenbad (ca. 31°C) & Outdoor Whirlpool (ca. 36°C), Indoor Whirlpool (ca. 36)
- **Kaiser Spa** für Beautybehandlungen
- Abwechslungsreiches Sportprogramm
- **-30% Greenfee-Ermäßigung am Golfplatz Wilder Kaiser** & weitere Ermäßigungen an den Plätzen in der Umgebung
- Großes **Schlemmer-Frühstücksbuffet** mit Sekt und Eiergerichten à la minute
- Nachmittags à la carte Restaurant
- Genussvolle **mehrgängige Abendkulinarik** mit einer umfangreichen à la carte Auswahl
- Hauseigener Weinkeller mit **vielfältiger Weinkarte** mit ca. 1.000 Positionen
- Genussmarkt, Autowaschanlage, Kino & Spielzimmer
- Seminarraum, uvm

## GEWINNSPIEL BOULEVARD VERLOST

3 Übernachtungen für 2 Personen  
inkl. HP und p. P. eine klassische  
Rückenmassage.

Schicken Sie uns eine Mail an:  
[info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

DAS KAISERBLICK  
\*\*\*\* superior

Kirchbichl 5 • 6352 Ellmau • Österreich • Tel: +43(0)5358 2230 • [office@kaiserblick.at](mailto:office@kaiserblick.at) • [www.kaiserblick.at](http://www.kaiserblick.at)



# Wucher an den Zapfsäulen

**ADAC Stichprobe:** Sprit an Autobahntankstellen teils massiv überteuert. Volltanken (50 Liter) kostet an bayerischen Autobahntankstellen bis zu 31,20 Euro mehr als bei der nächstgelegenen Tankstelle abseits der Autobahn. Preisdifferenz liegt bei bis zu 62,4 Cent pro Liter Super E10 und 44,1 Cent pro Liter Diesel.

München. Autobahntankstellen sind die Apotheken unter den Tankstellen, das ist allgemein bekannt. Wie sehr der schnelle Tankstopp an der Autobahn ins Geld gehen kann, zeigt eine Stichprobe des ADAC. Der Automobillclub hat die Preise von

Benzin und Diesel an 10 bayerischen Autobahntankstellen unter die Lupe genommen und zeitgleich mit den Spritpreisen der jeweils nächstgelegenen Tankstation abseits der Autobahn verglichen. Im Schnitt werden an den Autobahntankstellen im Freistaat 40,73 Cent je Liter Super E10 mehr fällig. Beim Diesel liegt der durchschnittliche Aufpreis bei 34,35 Cent je Liter.

## Tipps für preiswerteres Tanken

Auch wenn die Preisunterschiede je nach Zeitpunkt und Tankstelle sehr unterschiedlich ausfallen, Fakt ist: Die Autobahn zum

Tanken zu verlassen, lohnt sich eigentlich immer. Wie viel Sparpotential drin ist, darüber können sich Autofahrer vorab über die ADAC Spritpreise App informieren. Zudem empfiehlt es sich, vor längeren Fahrten – vorab zu tanken und die in der Regel günstigeren Abendzeiten zwischen 18 und 20 Uhr zu nutzen. Wer ins benachbarte Ausland fährt, kann auch hier ggf. auf der Durchreise günstiger Tanken.

In fast allen benachbarten EULändern liegen die Spritpreise unter denen in Deutschland. Auch dort bitten Autobahntankstellen jedoch mehr zur Kasse als andere Tankstellen. Zu

beachten gilt außerdem: Klassische Tanktourismus-Fahrten lohnen in der Regel nicht und schaden noch dazu der Umwelt. Wer Sprit in Reservekanistern über die Grenze bringen möchte, muss zudem berücksichtigen, dass die Einfuhr nur bis 20 Liter frei ist. Darüber muss eine Mineralölsteuer entrichtet werden. Zudem ist das Mitführen von Sprit in Reservekanistern in einigen europäischen Nachbarländern verboten oder stark reglementiert. In Kroatien oder Luxemburg ist die Mitnahme zum Beispiel verboten. In Frankreich, Österreich, Italien, Spanien oder Tschechien sind beispielsweise nur 10 Liter erlaubt. ■



## Am 16. September steigt im Circus Krone die 60` s SuperSession!

Ein besonders emotionales Schmankerl wird sicher der Auftritt von THE RATTLES werden: Fast 60 Jahre nach ihrer legendären BRAVO-Blitztournee mit den Beatles werden sie am gleichen Ort wie damals noch einmal den Beweis antreten, dass Musik jung hält und per se unsterblich ist. Und THE LORDS sind sowieso eine Klasse für sich: „Quivers down my back bone“ sind garantiert.



# Womo? Huber!

Ihr Servicepartner für alle Reisemobile auf FIAT.

Autohaus Huber & Söhne GmbH  
Münchner Straße 26 · 85757 Karlsfeld  
www.huber-karlsfeld.de · Tel. 08131-333960






### Autoglas Zentrum

PETER HAPPACH

... Ihr Profi für **alle** Fabrikate!

- **Steinschlagreparatur bei Teilkasko meistens kostenlos**
- **Austausch von Windschutzscheiben**

Dachauer Str. 104,  
85229 Markt Indersdorf  
Tel: 08136-7244

## Fa. Höcht kauft Ihr Fahrzeug

auch Unfall,  
Totalschaden,  
zahle Höchstpreise!

### Seriose Abwicklung garantiert!

Tel. 0162/3 29 60 73  
oder  
08142/4 10 7225

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

### Impressum

**Boulevard Dachau/Boulevard München-Nord**  
Hebertshausener Str. 13  
85221 Dachau  
Telefon: 081 31 / 66 52 23  
Telefax: 081 31 / 66 52 24  
E-Mail: info@boulevard-dachau.de  
Web: www.boulevard-dachau.de

■ **Herausgeber:**  
Sebastian Fischer  
(verantwortlich für den Gesamtinhalt)  
Telefon: 081 31 / 66 52 23  
Telefax: 081 31 / 66 52 24  
Mobil: 0171 / 87 123 52  
E-Mail: sebastian.fischer@boulevard-dachau.de

■ **Redaktion:**  
E-Mail: info@boulevard-dachau.de  
c.fischer@boulevard-dachau.de  
s.fischer@boulevard-dachau.de

■ **Anzeigenverkauf:**  
Karl-Heinz Schmidt  
Telefon: 08131/276 65 05  
Mobil: 0176 772 73 29 77  
E-Mail: boulevard.schmidt@gmail.com

■ **Medienberaterin/Grafik:**  
Claudia Fischer  
Telefon: 0176 / 100 70 875  
E-Mail: c.fischer@boulevard-dachau.de

■ **Distribution:**  
ABA Fix  
Geprüfter externer Verteilerdienst unter ständiger Kontrolle.

■ **Druck:**  
Mayer & Söhne Druck und  
Mediengruppe GmbH · Oberbarnbacher Weg 7  
86531 Aichach  
17. Jahrgang  
Boulevard Dachau und Boulevard München Nord erscheinen  
einmal im Monat. Gültige Preisliste Januar 2023

**POLY** **WERBEDRUCK**  
Werbetechnik | Textildruck | Druck&Kopie

*Von der Gestaltung bis zum Druck...  
...aus einer Hand!*

www.poly-werbedruck.de  
info@poly-werbedruck.de  
Mo.- Fr. 10:00 - 18:00 Uhr

Mittermayerstr. 27  
85221 Dachau  
Tel.: 08131 - 27 40 06  
Fax: 08131 - 27 39 06

Ab: 1968/1968  
**ADRETT**EXPRESS  
Textilreinigung

1968

München/Dachau  
Budenlandstr. 24 - 85221 Dachau - Tel: 08131 / 12 7 62

**RECHTSANWALTSKANZLEI  
KLAUS JAKOB SCHMID**

FACHANWALTSKANZLEI FÜR ARBEITSRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR ERBRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR FAMILIENRECHT  
WAHL- UND PFLICHTVERTEIDIGER, OPFERANWALT



**Arbeitsrecht  
Erbrecht  
Familienrecht  
Immobilienrecht  
Verkehrsrecht**

Münchner Straße 12  
85221 Dachau  
www.rechtsanwaltskanzleischmid.de

Tel. 081 31/292423  
Fax 081 31/292426

**WALDI'S**

**Das haben wir für Sie:**

- Haselnüsse in der Schale, Haselnüsse geknackt
- Selbst gepresstes Haselnussöl
- Haselnusslikör, Haselnusschnaps
- Geschenkkörbe rund um die Haselnuss

**AB SOFORT: Suppenhühner**

Waldis-Haselnüsse • Ortsstr. 9 • 85247 Machtenstein  
Tel. 081 38/6 97 63 40 • www.waldis-haselnuss.de

**!!! ALTE WEINE !!!**  
**Champagner und Spirituosen  
von Privat gesucht. Zahle gut.**  
**089/99529394**

# Verwandte als überraschende Erben

**W**er keine Nachkommen hat und kein Testament oder Erbvertrag errichtet hat, hat nach der gesetzlichen Erbfolge entweder **Verwandte als Erben oder den Ehepartner zusammen mit Verwandten als Erben in einer Erbengemeinschaft.**

Bei einer Erbengemeinschaft können Erben nur gemeinsam handeln, das heißt ohne Unterschrift eines jedes Erben geht oft nichts, außer es wurde jemandem eine Vollmacht über den Tod hinaus erteilt, welche jedoch grundsätzlich widerrufen werden kann.

Eheleute und Lebensgefährten ohne Nachkommen sind daher gut beraten, rechtzeitig Testamente oder Erbverträge zu errichten, um eine Erbengemeinschaft mit Verwandten und damit oft einhergehende Streitigkeiten zu vermeiden.

Ehegatten ohne Nachkommen müssen nicht unbedingt

Einzeltestamente errichten, sondern können ein gemeinsames Testament errichten, das von einem Ehegatten vollständig eigenhändig geschrieben und unterschrieben und vom anderen Ehegatten ebenfalls unterschrieben wird. Im Testament können sie sich gegenseitig als Erben einsetzen und dadurch die Verwandtschaft vollständig als Erben ausschließen. Ohne Testament und ohne Erbvertrag erben Verwandte auch mit und bilden zusammen mit dem überlebenden Ehegatten eine Erbengemeinschaft.

Nichtverheiratete ohne Nachkommen können nur individuelle eigenhändig geschriebene und unterschriebene Einzeltestamente errichten oder einen notariellen Erbvertrag schließen, falls sie nicht die Verwandtschaft als Erben wollen.

Ohne Nachkommen und ohne Verfügung von Todeswegen erbt die Verwandtschaft oder

der Ehegatte zusammen mit der Verwandtschaft, so dass oft ungewollt und überraschend eine Erbengemeinschaft entsteht.

Die Beratung durch einen Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht und Familienrecht kann unliebsame Überraschungen und insbesondere Erbengemeinschaften mit Verwandten vermeiden helfen. ■

**Klaus Jakob Schmid**  
**Rechtsanwalt in Dachau bei München**  
**Fachanwalt für Erbrecht**  
**Fachanwalt für Familienrecht**  
**Fachanwalt für Arbeitsrecht**



## Netflix und Constantin Film vereinbaren langfristige Partnerschaft

**N**etflix und Constantin Film bauen ihre erfolgreiche Zusammenarbeit weiter aus und beschließen eine exklusive Partnerschaft für die Pay-Auswertung der Kinoproduktionen von Constantin Film im deutschsprachigen Raum. Dies beinhaltet nationale und internationale Eigen- und Co-Produktionen sowie Filme, die für Kino oder DTV (Direct to Video) akquiriert werden. Durch die mehrjährige Partnerschaft werden in den nächsten Jahren deutsche und internationale Kinoproduktionen bereits 10-12 Monate nach Start der Kinoauswertung Netflix-Mitgliedern

als erstes im SVOD-Angebot zur Verfügung stehen. Im Gegenzug beteiligt sich Netflix mit einem relevanten Beitrag an der Finanzierung dieser Produktionen. Zusätzlich ermöglicht die neue Vereinbarung Netflix auch lizenzierbaren Zugang zum bestehenden Film- und Serienkatalog der Constantin Film.

Unter die Vereinbarung fallen geplante Produktionen von und mit herausragenden Talenten vor und hinter der Kamera wie etwa Bora Dogtekin, Tim Fehlbaum, Jella Haase, Peter Saarsgard, Ben Chaplin, John Magaro, Leonie Benesch, Mads Mikkelsen,

Vanessa Hudgens und viele andere.

Die in dieser Form für Netflix in Deutschland neuartige Kooperation eröffnet zusätzliche Wege, um das Engagement für den deutschen Film und seinen Erfolg beim Publikum gemeinsam weiter zu stärken - etwa durch eine exklusive Lizenz an lokalen Blockbustern wie "Chantal im Märchenland" (AT). Diese Finanzierungsbeiträge ergänzen die bestehenden Auftrags- und Lizenzproduktionen im Serien- und Filmbereich, bei denen Netflix und Constantin Film schon zusammengearbeitet haben.

# Sommer in der Bayerischen Toskana

## Prickelnde Wellness, Golferglück und viel Happiness

**D**er Sommer ist zum Genießen da! Raus aus den eigenen vier Wänden, am liebsten von früh bis spät in der Natur aktiv sein, ausgiebig wellnes- sen und sich verwöhnen lassen, lange Sommer- abende auskosten. So stellen sich wohl viele die schönste Jahreszeit vor. All dies vereinen die Resorts Bad Griesbach. Hier wird Golf gespielt ohne Ende. Es geht zum Wandern und Radfahren. Im Thermal-Heilwasser regenerieren Körper und Geist. Sommerfeste und sportliche Events bringen jede Menge Spaß. Das Hotel Fürstenhof, DAS LUDWIG und das MAXIMILIAN sind von Kopf bis Fuß auf Gäste eingestellt, die unbeschwerte Sommertage lieben.

Am Samstagabend (29.07.) heißt es: „Feiern am Pool“. Im MAXIMILIAN wird die Sommernacht zum Tag. Mit Cocktails, Gala-Din-



ner, Livemusik und natürlich einer feierlichen Siegerehrung stoßen die Golf-Fans auf ein gelungenes Turnier an. Preis pro Person im Doppelzimmer für zwei Nächte inklusive Turnierteilnahme ab 329 Euro. Reservierungen telefonisch unter +49 8532 795-800 oder auf <https://resorts-badgriesbach.com/>. Mit dem Code „Trophy23“ gibt es bei der Buchung eine Flasche Sekt aufs Zimmer. Ausführliche Turnierbeschreibung.

### Ein schönes Spiel!

Kein freier Sommertag ohne Golfschläger? Wer sich am liebsten am Green bewegt, der findet sich in den Resorts Bad Griesbach

in der größten Golfregion Europas wieder. Sowohl vom Fürstenhof als auch vom DAS LUDWIG und vom MAXIMILIAN ist es nur ein Katzensprung auf den Golfplatz. Drei luxuriöse Golfhotels und zehn abwechslungsreiche Golfplätze – wenn das keine gute Kombination ist! Golfer haben die Wahl: Fünf 18-Loch-Meisterschaftsplätze, drei 9-Loch-Plätze und zwei 6-Loch-Übungsanlagen erwarten sie.

Mit dem Trainingszentrum Golfodrom® präsentiert sich Bad Griesbach als wahre Glücksdestination für ambitionierte Golfer und solche, die es noch werden wollen. Das Golfodrom® mit 210 – teilweise beheizten – Abschlagplätzen, Indoor- und Outdoor-Putting-Green, einer PGA Premium-Golfschule, über 20 Golfkursen für alle Spielstärken und Altersklassen, Golfunterricht für Klein und Groß, großem On Course Schlägershop und Analysecenter mit Schlägerfitting ist einzigartig.

### Genießen hoch 3

Leicht zu merken: Fürstenhof, DAS LUDWIG und MAXIMILIAN. Hier machen die Golfer Halt. Die Wellnessgenießer, Auszeit-Nehmer, Fein-Schmecker und Familien. Denn in den hoteleigenen Thermen- und Wellnesslandschaften kann man herrlich abschalten und die Ruhe genießen. Das mineralstoffreiche Heilwasser fördert die Gesundheit. Tiefenentspannende Behandlungen gehen Hand in Hand mit großartigen Saunalandschaften. So bie-

tet der Fürstenhof einen 4.400 m<sup>2</sup> großen Health- und Wellnessbereich. Die große Thermen- und Saunalandschaft im DAS LUDWIG mit vier beheizten Innen- und Außenpools, Saunen, vielen Entspannungsmöglichkeiten und einer großen Sonnenterasse ist ebenso traumhaft, um relaxte Stunden zu verbringen. Das MAXIMILIAN überzeugt mit seiner exzellenten MAX-Therme. 1000 und eine Möglichkeit, sich traumhafte Ich-Zeit zu gönnen. „Wellness vom Feinsten“, „Sommerhit“, „Golf und Therme“ und „Schwungvoll golfen“ heißen die Sommerpakete, die in allen drei Resorts Bad Griesbach angeboten werden und sowohl Golfern als auch Nicht-Golfern eine schöne Sommerzeit bescheren. ■



### BOULEVARD VERLOST

Boulevard verlost einen Gutschein:  
3 Übernachtungen für 2 Personen inkl.  
HP und eine 30min. Wellness-Massage.  
Schicken Sie eine Mail an:  
[info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)



## Umbau der Wanne zur Dusche

SENIORENGERECHT  
IN EINEM TAG  
Wannenaustausch

Martin Knop  
Telefon 082 33 / 7 79 98 36  
[www.wanne-zur-dusche.com](http://www.wanne-zur-dusche.com)  
Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache



# KESER HOME COMPANY

OLCHING & MAMMENDORF  
www.keser-homecompany.de

MÖBEL DEIN LEBEN AUF

**nolte**<sup>®</sup>  
KÜCHEN



**4.998,-** UVP\*\*  
inkl. Elektrogeräte

Eine gelungene Planung der MANHATTAN UNI in Platingrau kombiniert mit einem warmen Hennarot. Die Kochinsel mit freihängender Abzugshaube bietet viel Platz für ein gemeinsames Kochvergnügen.  
Küchenmaß: ca. 305 + 300 + 125 cm  
**INKLUSIVE:** Zanker Backofen KOB10401XB (EEK\*: A), Zanker Kochfeld KEV6140FBB, Zanker Kühlschrank KBA15011SB (EEK\*: A+), Zanker Geschirrspüler KDT10003FB (EEK\*: A+), Zanker Abzugshaube IH90-TRIBE (EEK\*: A), Einbauspüle Edelstahl inkl. Armatur

Stauraum  
**20%**  
geschenkt!

## Stauraum hat man nie zuviel!



Profitieren Sie von 20% mehr Stauraum bei Unterschränken mit einer Korpushöhe von 90 cm, gegenüber einer Korpushöhe von 75 cm. Und das im Aktionszeitraum zum selben Preis!  
Ihr Händler vor Ort informiert Sie gerne.

Diese Inselküche mit Menge Stauraum u  
**INKLUSIVE:** Zanker Kühlschrank, Zanker Geschirrspüler, Elica Abzugshaube



**nohte**  
KÜCHEN

KÜCHENFRONT  
LACK  
LAMINAT

Raum für Design und Geradlinigkeit. Die grifflose Inselküche TITAN in Graphit kombiniert mit der FEEL in Arcticweiß und offenen Regalen wird der neue Blickfang Ihres Zuhauses.

Küchenmaß: ca. 250 + 190 + 185 cm

**INKLUSIVE:** Constructa Backofen CF1K00050 (EEK\*: A), Constructa Kochfeld CA321255, Constructa Kühlschrank CK60244 (EEK\*: A+), Constructa Geschirrspüler CG3A02V9 (EEK\*: A+), Elica Abzugshaube IH90-M3 (EEK\*: B), Einbauspüle Edelstahl inkl. Armatur

**6.998,-** UVP\*\*

inkl. Elektrogeräte



Fronten in STONE Beton und MANHATTAN Steineiche besticht durch jede einen integrierten Essplatz. Küchenmaß: ca. 320 + 280 + 120cm

Backofen KÖB10401XB (EEK\*: A), Zanker Kochfeld KEV6140FBB, KBA19001SK (EEK\*: A+), Zanker Geschirrspüler KDT10003FB (EEK\*: A+), IH90-M3 (EEK\*: B), Einbauspüle Edelstahl inkl. Armatur

**5.498,-** UVP\*\*

inkl. Elektrogeräte



**nohte**  
KÜCHEN

KÜCHENFRONT  
ECHT  
LACK

Echtlack in Perfektion: Die SOFT LACK in Weiß und Avocado softmatt ist in Kombination mit den schwarzen Regalen und Griffen ein echter Hingucker! Küchenmaß: ca. 180 + 306 + 290cm

**INKLUSIVE:** Constructa Backofen CF4M61060 (EEK\*: A), Constructa Kochfeld CA321255, Constructa Kühlschrank CK60244 (EEK\*: A+), Constructa Geschirrspüler CG3A02V9 (EEK\*: A+), Siemens Abzugshaube Li63LA525 (EEK\*: D), Einbauspüle Edelstahl inkl. Armatur

**6.698,-** UVP\*\*

inkl. Elektrogeräte

**KESER**

**HOME  
COMPANY**

**MÖBEL DEIN LEBEN AUF**

**KESER HOME COMPANY  
OLCHING**

Joh.G.-Gutenberstr.39  
82140 Olching

Tel. 08142 / 15724

**KESER HOME COMPAY  
MAMMENDORF**

Eichenstr. 17  
82291 Mammendorf

Tel. 08145 / 94530

# Kühle Räume an heißen Sommertagen

**N**ach dem nassesten Frühling seit 20 Jahren ist der Sommer schon seit einigen Wochen im Landkreis angekommen. Doch heiße Tage führen oft zu aufgeheizten Wohnräumen. Kurzfristige Maßnahmen helfen, Wohnung und Haus abzukühlen.

Langfristig hilft hingegen eine Wärmedämmung des Gebäudes – und das sogar doppelt: im Sommer und im Winter. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Bayern gibt Tipps für den kurz- und langfristigen Hitze- und Kälteschutz.

Unter der kostenfreien Hotline 0800 – 809 802 400 ist die Anmeldung zur Energieberatung möglich. Die Beratung findet jeden zweiten Donnerstag im Monat telefonisch statt. Am 13.07. gibt es noch freie Termine. Der Energieberater ruft Sie zur vereinbarten Uhrzeit an. Jeden vierten Donnerstag im Monat findet die Beratung im Landratsamt Dachau statt. Seit dem 15. Juni finden jetzt jeden dritten Donnerstag im Monat Beratungen in Markt Indersdorf statt.

Hitze gar nicht erst herein zu lassen.“

Mit diesen Tipps kann man die Wohnräume an heißen Tagen angenehm kühl halten: Vorrangig in den kühleren Nachtstunden oder früh am Morgen ausgiebig lüften. Tagsüber sollte der Luftwechsel auf das Notwendigste beschränkt werden. Jalousien, Roll- oder Klappläden tagsüber schließen. Am wirksamsten sind dabei außen angebrachte Vorrichtungen. Bei innenliegenden Jalousien oder Vorhängen sollten Verbraucher auf eine helle oder mit Metall beschichtete Außenfläche achten.

zichten möchte, sollte von einer Fachfirma ein sogenanntes Splitgerät einbauen lassen. Mobile Monogeräte sind ineffizienter und verbrauchen für die gleiche Kühlleistung wesentlich mehr Strom. Alternativ können Ventilatoren eine kleine Abkühlung bringen.

„Wer sein Haus fachgerecht dämmt, profitiert doppelt“, erklärt die Verbraucherzentrale Bayern. „Im Winter führt eine Dämmung zu geringerem Heizbedarf und niedrigeren Heizkosten; im Sommer dient sie als Hitzeschutz.“

## Folgende Punkte gilt es zu beachten:

**Außenwand:** Steht ein neuer Anstrich an oder soll der Putz erneuert werden, sollten Hauseigentümer die Gelegenheit für eine Dämmung der Außenwand nutzen. Eine Fassadendämmung kann den winterlichen Wärmeverlust um 80 bis 90 Prozent reduzieren. Verbraucher sparen so bis zu 20 Prozent Heizkosten.

**Fenster:** Eine Wärmedämmung der Fassade ist auch beim Fenstertausch der logische erste Schritt. Denn moderne Fenster mit gutem Wärmeschutz sollten nicht in schlecht gedämmte Wände eingebaut werden. Es besteht sonst ein erhöhtes Schimmelrisiko. Für Südfenster

Wem es drinnen schon zu heiß ist, kennt vielleicht eine „kühle Oase“. Noch bis zum 5. Juli sucht das Gesundheitsamt Dachau solche im Rahmen eines Fotowettbewerbs (<https://www.landratsamt-dachau.de/aktuelles/pressemitteilungen/mitmachen-und-gewinnen-kuehle-oasen-im-landkreis-dachau-gesucht/>) Mitmachen lohnt sich! Für drinnen rät Die Verbraucherzentrale Bayern: „Das Geheimnis ist, die

Den natürlichen Hitzeschutz von Schatten nutzen. Zum Beispiel durch Bäume, Sträucher oder begrünte Fassaden. Auch Dachvorsprünge sowie überstehende Vor- oder Terrassendächer können den Hitzeeintrag mindern.

Klimageräte sind hingegen meist ineffizient und daher weniger zu empfehlen. Ein Dauerbetrieb kann mehrere Hundert Euro Stromkosten pro Jahr verursachen. Wer dennoch nicht darauf ver-



**Joh. Haßlacher**  
Bauunternehmen

**Johannes Haßlacher**  
Maurer- und  
Betonbauermeister  
staatlich geprüfter  
Bautechniker

Hauptstraße 3a  
85247 Puchschlagen  
Telefon 08138 - 6697270  
Mobil 0171 - 7509871  
j.hasslacher@hasslacher-bau.de  
www.hasslacher-bau.de

**SCHOTT** GMBH  
Parkett und Bodenbeläge

Meisterbetrieb für Parkett und Fußbodentechnik  
Bahnhofstraße 36 • 85241 Hebertshausen  
Tel. 08131 - 1820 • [info@raumausstattung-schott.de](mailto:info@raumausstattung-schott.de)  
[www.raumausstattung-schott.de](http://www.raumausstattung-schott.de)

**Edwin Süßmeier**  
Brennstoffe  
Pelletz Holzpellets Diesel Heizöl

Pellutz Brennstoffe GmbH  
Edwin Süßmeier

Schönauer Ring 26b  
82269 Kaltenberg

Tel.: 0 81 93 / 42 42  
[www.pellutz.de](http://www.pellutz.de)

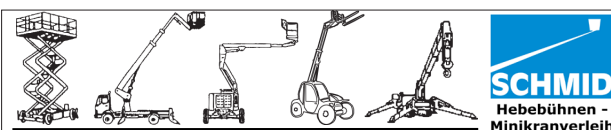
## Terrassenüberdachungen und Beschattungen sowie Glasfaltelemente



• Individuelle Einzelanfertigungen nach Maß in verschiedenen edlen Design  
• Planung, Herstellung u. Montage – auch im Winter  
• Termine nach Vereinbarung  
Sonnenstr. 1/Eingang Alter Wirtsweg  
85256 Vierkirchen-Pasensbach  
Tel. 08139/77 13



[www.bistram.de](http://www.bistram.de)



**SCHMID**  
Hebebühnen -  
Minikranverleih

- Hebebühnen für jeden Einsatzzweck
  - LKW-, Anhänger-, Raupen-, Scheren- und Telebühnen
- NEU: Mini- und Anhängerkräne, Teleskopstapler
  - ab 70cm Durchfahrtsbreite, bis 36 m Höhe
- Fällen / Abtragen von Bäumen und Wurzelstockentfernung

Haimhausen ☎ 08133-1097 München ☎ 089-3514 656  
Augsburg ☎ 0821-2461 720 Landsberg ☎ 08191-9213 41

[www.schmid-hv.de](http://www.schmid-hv.de) | [info@schmid-hv.de](mailto:info@schmid-hv.de)



## ROLAND SCHWEIGER BAU

Hauptstr. 37 · 85250 Altomünster-Unterzeitlbach GMBH  
Hoch- und Tiefbau · Ingenieurbüro für Statik und Planung

### Ihre Vorteile

- Ein Ansprechpartner während der gesamt. Bauphase
- Top Grundausstattung wie Parkett und V&B-Fliesen
- Individuelle Planung durch eigenes Ingenieurbüro
- Ausführung vom Kanal bis zum Garten

**Key-fertig!**  
gewünscht - geplant - gebaut

Telefon 08254-8643 · Fax -8070 · [www.schweigerbau.de](http://www.schweigerbau.de)

sollten Eigentümer möglichst spezielles Sonnenschutzglas wählen.

Dach und Keller: Bei unbeheizten Dachgeschossen bietet sich statt der Dachdämmung die wesentlich einfachere Dämmung der obersten Geschossdecke an. Um die Kellerdecke, die oberste Geschossdecke oder auch kleine Wärmebrücken wie Rollladenkästen oder Heizkörpernischen zu dämmen, braucht man nicht unbedingt eine Fachfirma. Handwerklich begabte Laien können diese Arbeiten oft selbst ausführen.

Vor dem Start all dieser Maßnahmen sollte zunächst der Zustand des gesamten Gebäudes betrachtet und eine sinnvolle Reihenfolge der Schritte festgelegt werden. Dies kann zum Beispiel mit Hilfe einer Energieberatung der Verbraucherzentrale Bayern erfolgen.

Weitere Infos erhalten Verbraucher in einem Online-Vortrag zum Thema Hitzeschutz am 18. Juli 2023. Nähere Infos sind unter <https://www.verbraucherzentrale-bayern.de/veranstaltungen> zu finden. Nützliche Informationen erhalten Verbraucher auch unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

Weitere Online-Vorträge zu Energiethemen sind unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/veranstaltungen) zu finden. ■

**TUERi**   
 Augsburgur Straße 38 · 85221 Dachau  
 08131 / 431 9 881 · [info@tueri.eu](mailto:info@tueri.eu)



TÜREN FENSTER ÜBERDACHUNGEN

**GUT BEDACHT - EIN SICHERES GEFÜHL**

spenglerei & bedachungen  
 meisterbetrieb - innungsfachbetrieb

**Sieber GmbH** 

**RUND UMS DACH:** Dachsanierung, Dachflächenfenster, Um- und Neudeckung, Spenglerarbeiten, Kaminverkleidungen

**ENERGIESPAREN:** Wärmedämmung nach EnEV

**UNSER SERVICE:** Reparatur- und Notdienst, Sachverständigengutachten

Sägmühlstraße 25a • 82140 Olching • Tel. (08142) 50 34 00  
[info@dachdecker-sieber.de](mailto:info@dachdecker-sieber.de) • [www.dachdecker-sieber.de](http://www.dachdecker-sieber.de)

**Antik Antikhallen Antik**

**5.6 und 7 (3000m<sup>2</sup>)**  
 Seit Oktober 1999 haben sich die Antikhallen in Dirnsmanning als Treffpunkt für Sammler und Liebhaber schöner Dinge etabliert. Vergrößern Sie Ihr Wohnzimmer auf 3000 m<sup>2</sup> und besuchen Sie uns - wir freuen uns!

Die Antikhallen sind von Sonntag, 09. Juli 2023 bis Dienstag, 01. August 2023 geschlossen.

Viele günstige Sonderangebote. Überzeugen Sie sich selbst! Dirnsmanning 55 • 85748 Garching Telefon Fax 0 89/32 64 92 00 Mobil 0171/4 28 05 84 Tel. 0 89/3 24 49 61

\*Antiquitäten müssen nicht teuer sein. An den beiden Samstagen, 15.7. und 22.7. ist von 12 - 18 Uhr geöffnet. Ab 2.8. ist wieder geöffnet.  
[www.Antik-Hallen.de](http://www.Antik-Hallen.de), [info@antikhallen567.de](mailto:info@antikhallen567.de), [www.Antikhallen567.de](http://www.Antikhallen567.de)

**ECHTER**  
 Ihr Partner für Küchen und Elektro



**Besuchen Sie unsere Ausstellung auf mehr als 1000m<sup>2</sup>**

[www.echter-kuechen-elektro.de](http://www.echter-kuechen-elektro.de)

- Solartechnik
- Öl-Gasfeuerung
- Neubau
- Altbausanierung
- Bäder
- Beratung
- Verkauf
- Kundendienst

**Adolf Geitner GmbH**  
 Heizung und Sanitär  
 85258 Weichs, Gewerbering 16, Tel. 08136/7087, Fax 9471

**Josef Sowa**  
 Fliesenlegerbetrieb

Gernstr. 11b · 85236 Pfaffenhofen an der Glan · 07 Ebersried  
 Tel. 08134/835641 · Fax 08134/835642 · [www.fliesen-sowa.de](http://www.fliesen-sowa.de) · [info@fliesen-sowa.de](mailto:info@fliesen-sowa.de)

**KOMPLETTRENOVIERUNGEN** rund ums Haus aus einer Hand! Ausführung von Fliesenarbeiten, Trockenbau, Mauern, Parkett, Sanitär, Verputzen sowie sonstige anfallende Arbeiten.

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!

**Die schlaue Lösung**  
 Individuelle Beratung vor Ort!



Portas Fachbetrieb  
 Manfred Hörl e.K.  
 Rudolf-Diesel-Straße 8  
 85221 Dachau  
 Tel.: 08131 / 539979  
 Fax 08131 / 26607  
 eMail: [manfred.hoerl@arcor.de](mailto:manfred.hoerl@arcor.de)  
[www.portas.de](http://www.portas.de)

**PORTAS**  
 Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**ANTON BERGHAMMER GmbH**  
 PARKETT- und FUßBODENVERLEGUNG  
 Meisterbetrieb seit 1959



Freisinger Straße 64  
 85221 Dachau  
 Tel.: 08131-127 82  
[www.fussboden-berghammer.de](http://www.fussboden-berghammer.de)

**BOEN**

**GRAF-Balkongeländer**

Der Balkon ist die Visitenkarte Ihres Hauses. Gehen Sie daher beim Kauf kein Risiko ein, denn der Ärger mit geringerer Qualität hält länger als die Freude über den billigen Preis.

**Wir sind zertifiziert nach EN 1090**

**Unsere Produkte:**  
 Wartungsfreie Aluminium-Geländer, eloxiert oder in allen Farben pulverbeschichtet. Verkleidungen in allen wartungsfreien Materialien, selbstverständlich auch in Holz.

**Unsere meisterliche Erfahrung ist Ihr Vorteil, lassen Sie sich deshalb von uns beraten!**

**Sie wollen mehr Infomaterial? Rufen Sie uns an!**

Perfekte Maßarbeit von Ihrem Handwerksmeister

Seit 1970 Ihr fairer Partner **GRAF**

87787 Wolfertschwenden [www.grafbalkone.de](http://www.grafbalkone.de) Tel. 08334-7303 Fax 08334-6361  
[info@graf-balkone.de](mailto:info@graf-balkone.de)

**Brennholz Energieholzhof**  
 Buche/Fichte Klaus Hamann

Trocken und ofenfertig geliefert

Telefon: 0 81 37 / 23 29  
 Mobil: 0171 / 361 95 83  
[info@forstbetrieb-hamann.de](mailto:info@forstbetrieb-hamann.de)

**Begeisterte Kunden sind unser Ziel!**



Treppenaufbau  
 Bauschreinerei  
 Einbaumöbel  
 Innenausbau  
 Küchen  
 Holzterrassen

Inh. Michael Barl  
**SCHREINEREI BARL**  
 MEISTERBETRIEB

Am Mühlanger 15, 86415 Mering  
 Tel. 082 337/735 35 00, Fax 735 35 01

# Die Weinrebe - Heilpflanze des Jahres 2023

**T**rauben und Weinreben gehören zu den ältesten Kulturpflanzen der Menschheit und dienen seit Jahrtausenden als wertvolle Nahrung. Dazu gehört nicht nur die Herstellung von Wein, sondern auch die Nutzung in der Volksmedizin.

Für Barbara Simonsohn ist die Auszeichnung als „Heilpflanze des Jahres“ eine längst überfällige Ehrung. „Wie geschaffen scheint die Traube für den Menschen der heutigen Zeit. Nährt sie doch Körper und Geist, schenkt geistige Klarheit, schützt unser Gehirn vor Burnout und Demenz und bringt uns Resilienz in bewegten Zeiten“, lobt die erfahrene Gesundheitsexpertin. Mit ihrem neuen Kompakt-Ratgeber „Traube und Weinrebe“ lädt sie dazu ein, diese altbewährte Heilpflanze neu zu entdecken, und bietet vielfältige Anwendungen und

Rezepte für Stoffwechsel, Zellschutz, Hautgesundheit, Entgiftung und seelische Balance.

Die Weinrebe ist reich an Vitaminen, wertvollen Mineralstoffen und gesunden Ballaststoffen – was sie jedoch so besonders macht, ist vor allem ihr Gehalt an OPC (Oligomeren Proanthocyanidinen) in den Kernen und der Schale. OPC wirkt immunstärkend, antioxidativ, antibakteriell und antiviral.

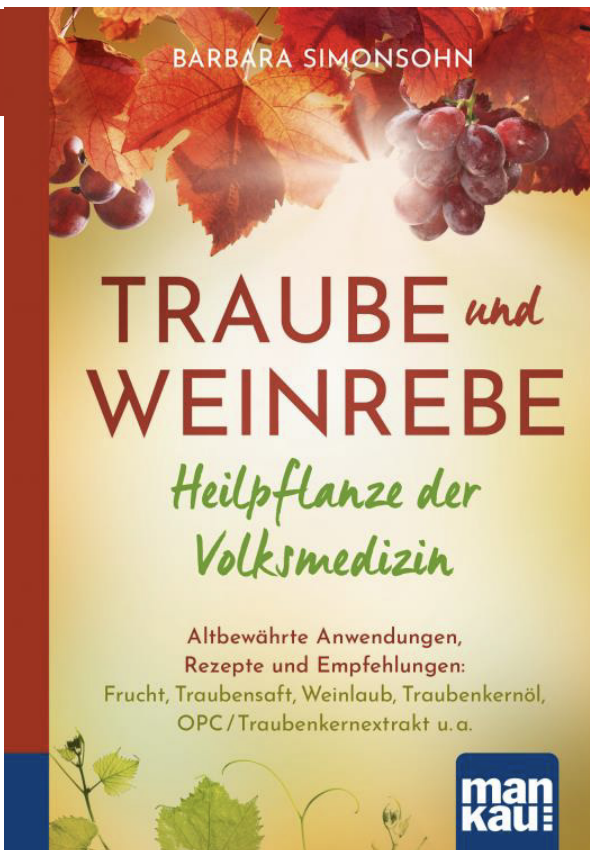
Alle Pflanzenteile – von den Früchten über Blätter und Blüten bis hin zu den Stielen und dem Rebholz – verfügen über heilende Kräfte. Von der Weinrebe lässt sich bis auf die Wurzel alles nutzen: Die Früchte sowieso, aber auch die jungen Weinranken sind fein gehackt eine Delikatesse und enthalten wie die Frucht und ihre Kerne ebenfalls gesundheitsfördernde Polyphenole, bioaktive Substanzen und

natürlich auch Chlorophyll. Die Superfood-Expertin zeigt in „Traube und Weinrebe“ die ganze Bandbreite der kraftvollen Weinrebe. Sie beschreibt leicht verständlich zahlreiche praktische Anwendungen in der Hausapotheke und bietet viele raffinierte Rezepte für Salate, Smoothies, leichte Gerichte und andere Zubereitungen sowie Anleitungen für wohltuende Kosmetik zum Selbermachen. Ergänzt wird der Ratgeber durch Tipps und Empfehlungen für den

### Traube und Weinrebe Heilpflanze der Volksmedizin

**Altbewährte Anwendungen, Rezepte und Empfehlungen:**

**Frucht, Traubensaft, Weinlaub, Traubenkernöl, OPC/Traubenkernextrakt u. a. Klappenbroschur, 11,5 x 16,5 cm, durchgehend farbig,**



**BOULEVARD VERLOST**

Boulevard Dachau verlost 5 Bücher, Weinrebe – Alles über die Heilpflanze des Jahres 2023 im neuen Ratgeber von Barbara Simonsohn. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

Luftrolle (Sport)	Arm-muskel	bewandert, erfahren	allzu hohe Menge	Bergstock bei St. Moritz	Bild-datei-endung (EDV)	kurz für: Los Angeles	Standard der Film-empfindlichkeit	Hülsen-frucht	plasti-sches Brust-bild	Ziererei
Weg-transport					Ausdruck der Addition	4		in der Höhe		
Flachs				Hauptstadt von Lettland			Beauf-sichtigung, Schutz			Schluss
Schach-figur								Anfänge-rin auf einem Gebiet	5	
Glaubens-satz	Koch-, Back-anweisung	strafen, rächen	2					weidm.: fressen	Zustim-mung zur Heirat	Frucht einer Palmen-art
Stadt in Nord-frank-reich	Opern-lied	Nuss-inneres						unbest. Fürwort	Maß der elektri-schen Leistung	Fluss durch Florenz
Streit, Zwist				Kfz-Z. Kolum-bien	ein Binde-wort	zu Ende	schott. Namens-vorsilbe	Haupt-schlag-ader	1	
ugs.: Haut durch-stechen	3					betören, be-stricken				
japa-nischer Kaiser-titel		6		kurz für CD oder DVD			ein erha-be-nes Gefühl			s1712-0433

**Lösung:** 1 2 3 4 5 6



# Therme Erding auf Platz 5 der beliebtesten Wasserparks

## Urlaubsparadies auf weltweitem Erfolgskurs:

Die Therme Erding konnte sich nach der Corona-Pandemie erfolgreich wieder an die Weltspitze der beliebtesten Wasserparks zurückkämpfen. Mit einem Anstieg von 143% bei den durchschnittlichen Besucherzahlen ist sie die besucherstärkste Therme Europas und im Nahen Osten. Damit belegt sie im globalen Ranking Platz 5.

Im jährlichen AECOM Theme Index werden Erlebnis- und Wasserparks auf der ganzen Welt ausgewertet und anhand der Besucherzahlen in ein Ranking gegliedert. Auf Platz 1 in Europa sowie im Nahen Osten: Die Therme Erding. Mit einem Anstieg von 143% im letzten Jahr ist sie in diesen Bereichen der aktuell am besten besuchte Wasserpark. Auch im weltweiten Vergleich kann sich das Ergebnis sehen lassen. Nur vier weitere Erlebnisbäder vermerken mehr Besucher als die bayerische Therme. Für die Auswertung wurden die Zahlen der letzten vier Jahre mit besonderem Augenmerk auf 2021 und 2022 verglichen.

Geschäftsleiter Marcus Maier freut sich besonders über diesen Erfolg. "Die Corona-Pandemie war eine große Herausforderung für uns alle. Dennoch haben wir die Zeit genutzt, um unser Urlaubsparadies in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. An diesem Prozess war jeder einzelne Mitarbeiter beteiligt und hat einen wichtigen Beitrag zu diesem Erfolg geleistet. Es freut uns sehr, dass dies von unseren Gästen gesehen wird und wir auch so viele neue Besucher bei uns begrüßen dürfen."

Auch die Pläne für die Zu-



kunft sind groß und sollen Gäste mit einem ausgezeichneten Wellnessprogramm, rasanten Rutschen und spektakulären Events locken. Ein weiteres Highlight steht mit dem Summer Festival bereits vor der Tür. Stars wie Stefanie Heinzmann oder Kelvin Jones bringen von Freitag, den 7. Juli bis Sonntag, den 9. Juli 2023 Weltstarfeeling in das tropische Urlaubsparadies. Am Sonntag steht hingegen alles unter dem Motto Heimatsound. Dann bringen LaBrassBanda, die erfolgreichste Pop-Brass Band Deutschlands und die Band DeSchoWieda die Bühne zum Beben.

Jetzt Tickets mit garantiertem Eintritt sichern unter <https://shop.therme-erding.de/>.



Spürbar mehr  
**Wohn-**  
**komfort**

mit automatischen Rolläden.

**keller**  
Rolläden  
Jalousien  
Markisen

Keller Rolläden GmbH  
Johann-G.-Gutenberg-Straße 27  
82140 Olching  
Tel. 08142 16744  
Fax 08142 3762  
[www.keller-rolladen.de](http://www.keller-rolladen.de)



# Mehr Smileys im Leben ...

In den Osttiroler Bergen, auf 1.450 Metern Höhe, umgeben von Grün und nichts als Grün, haben Hannes und Kati ihr „Tillga Glück“ gefunden. Daran lassen die beiden Naturliebhaber und herzlichen Gastgeber alle teilhaben, die ein besonders schönes „Fleckchen Erde“ suchen. Hannes und Kati behaupten ja, dass bei ihnen die Zeit etwas langsamer geht als unten im Tal. Wer ins Tillga Glück Suites & Apartments kommt, spürt, was die beiden meinen.



Authentisch, achtsam, nachhaltig. So könnte man das Tillga Glück beschreiben. Und mit einem ganz speziellen Draht zum Glück. Hannes und Kathi haben für ihr liebenswertes Haus eine klare Philosophie: „Glück, das ist ein Zustand der Zufriedenheit. Was einfach klingt, ist im Alltag oft gar nicht so leicht zu finden. Unser Tillga Glück steckt voll scheinbarer Kleinigkeiten, die Großes bewirken“, erklären sie und erzählen von ihren Glückskisterln, die sie für jedes Zimmer „gebastelt“ haben. Ein kleines Kistchen, vollgepackt mit feinen Dingen, die überraschen und zum Innehalten einladen. Eine Partie Mensch-ärgere-dich-nicht mit seinen Lieben, der Gong zur Wan-freien-Stunde am Nachmittag als Inspiration fürs „Handy-weg“, ein spannender Audio-Rundgang durch das ursprünglich gebliebene Bergdorf. Und da ist auch noch was mit einer kleinen Tasche zum

... – am besten selber erleben, spüren und fühlen. Das Tillga Glück ist ein Ort, um die Langsamkeit wieder zu entdecken, die Sinne zu schärfen und tiefe Zufriedenheit zu fühlen.

## Mit dem E-Bike ins Glück

Für ein Glückserlebnis der besonderen Art für Groß und Klein gibt es im Sommer coole Fully-E Bikes der Marke Mondraker direkt im Tillga Glück zu leihen. Mit dem E-Bike die schönsten Plätze der Region entdecken, das macht der ganzen Familie Spaß. Hier liegt einem das naturbelassenste Tal Europas zu Füßen. Am Hotel starten unzählige Routen in verschiedenen Schwierigkeitsstufen von der gemütlichen Panoramatour bis hin zu anspruchsvollen Trails. Kati und Hannes haben viele Tipps für ihre radelnden Gäste: Die Mountainbikestrecke auf das

Tilliacher Joch besticht mit einem grandiosen Panorama (und einem zünftigen Hüttenessen). Besonders beliebt ist die Fahrt auf die Connyalm. Geübte und ausdauernde Biker schaffen es bis zum Gipfelkreuz des Golzentipps. Die Auswahl ist riesig. Die Erinnerungen, die bleiben.

## Hier wohnt das Glück

Die neuen Apartments sind fertig. Am 15. Juni 2023 öffnen sich die Türen in die Gartenlodges und Gartensuiten für eine Auszeit auf den Spuren des Tillga Glücks. In den beiden Gartenlodges gibt es richtig viel Platz für bis zu vier Personen. Schon beim Aufwachen am Morgen blickt man auf die traumhaften Berge. Der Wohnbereich ist mit lässig-integrierten Schlafkochen ausgestattet. Und wenn es nicht die Schlafkochen sein sollen, dann lockt das große Familienbett mit Platz für bis zu vier Kuschlern. In der Gartenlodge Deluxe finden sogar acht Personen viel Raum für Privatsphäre. Das große Highlight ist hier sicherlich die großzügige Terrasse mit gemütlichen Sitzmöglichkeiten und Zugang zum Garten – und der eigene private Hotpot für richtig chillige Stunden Sommer wie Winter. Etwas kleiner, aber nicht weniger komforta-

bel, zeigt sich die Gartensuite für zwei bis vier Personen mit eigenem, optisch abgetrenntem Schlafbereich mit King-size-Doppelbett. Dazu der gemütliche Wohnbereich und die private Terrasse, ebenfalls mit Hot Pot. Kati und Hannes bieten großzügige Suiten mit Hotelkomfort und servierte Apartments und Ferienwohnungen mit top modernen Küchen, liebevollen Details und individuell buchbaren

In der Bar und Lounge duftet es den ganzen Tag über herrlich nach Kaffee. Das ist auch der Platz, um eine Osttiroler Cocktail-Variation zu genießen. Abends schwingen die Hobbyköche in ihren Apartmentküchen die Kochlöffel. Oder Gäste des Tillga Glück lassen sich in den umliegenden Restaurants und Gaststätten verwöhnen.

Raus aus den Schuhen und rein in den prickelnden Gebirgsbach, Waldbaden und den herrlichen Duft des Waldes atmen, beim Abendspaziergang dem Rumoren des Dorfes lauschen, einen Sonnenaufgang erleben – es gibt so viele Arten, Glück zu empfinden. Cocooning auf der privaten Sonnenterrasse, regionale Köstlichkeiten genießen, sich in das Tillga Spa mit Sauna und Indoor-Pool zurückziehen, bei Erlebnissen in der Natur zu sich selbst finden. An der Hoteltür starten die Wanderer und Biker. Die herzerfrischenden Gastgeber im Tillga Glück haben nur ein Ziel: Einen Urlaub voller Glücksmomente.



Extras. Am Morgen steht der reichlich gedeckte Frühstückstisch bereit mit regionalen und saisonalen Köstlichkeiten. Wer lieber in seinen eigenen vier Wänden bleibt, der lässt sich einen Frühstückskorb bringen.

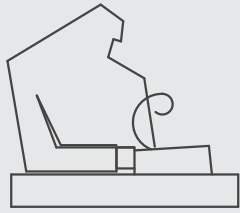
**Neugierig? Am 14. Juni 2023 geht die neue Website online. [www.tillgagluck.com](http://www.tillgagluck.com) – reinschauen ins Glück und sich inspirieren lassen. ■**



## BOULEVARD VERLOST

**Boulevard verlost einen Gutschein: 3 Übernachtungen für 2 Personen & 1 Kind mit Frühstück.**

**Bitte Adresse mit angeben und an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de) schicken.**



# SCHREINERWERKSTÄTTEN MAYR-SCHÜTZ

Am Vogelberg 1  
85247 Arnbach

Tel. 08136 / 7658  
Fax. 08136 / 7716

[www.mayr-schuetz.de](http://www.mayr-schuetz.de)  
[info@mayr-schuetz.de](mailto:info@mayr-schuetz.de)



Loungemöbel mit hoher Lehne



Puristische Sitzecke



Gemütliche Eckbank im Landhausstil

## Hier sitzen Sie richtig

Der Tisch ist das Zentrum des Familienlebens. Hier sitzt man morgens, mittags und abends zum Essen, bastelt mit den Kindern, Hausaufgaben werden gemacht, man spielt mit Freunden oder sitzt gemütlich zusammen.

Wie sitzen Sie am liebsten?

An der eleganten Tafel mit Tisch und Stühlen, auf der gemütlichen klassischen Erkerbank oder auf trendigen Loungemöbeln mit bequemer hoher Lehne?

Unsere Schreinermeister und Architekten finden auch für Sie pfiffige und einzigartige Lösungen.

# Satelittensprechfunk für das Landratsamt

Die Energiekrise im vergangenen Herbst und auch die Flutkatastrophe 2021 haben aufgezeigt, wie wichtig eine Satellitensprechfunkverbindung sein kann. Denn im Fall eines Stromausfalls oder bei großräumigen Schadensfällen wie Unwettern oder Naturkatastrophen kommt es in kürzester

Zeit zu einer Überlastung und dann auch schnell zum Ausfall von Festnetz, Mobilfunk und behördlichem Digitalfunk.

Die Kommunikation mit übergeordneten und benachbarten Stellen ist in einem solchen Fall elementar. Um für einen solchen Fall vorbereitet zu sein, hat der Frei-

staat Bayern insgesamt 104 Führungsgruppen Katastrophenschutz (FüGK) an den Landratsämtern und in den kreisfreien Städten sowie die örtlichen Kreiseinsatzzentralen und die übergeordneten Katastrophenschutzstäbe bei den Regierungen und im Innenministerium entsprechend ausgestattet.

Willkommen bei  
**swissport**  **LOSCH**

## Personalsachbearbeiter Lohn- und Gehaltsbuchhaltung (m/w/d)

### Deine Aufgaben:

- Vorbereitung und Durchführung einer termin- und qualitätsgerechten Lohn- und Gehaltsabrechnung unter Berücksichtigung des geltenden Tarifvertrages, der Betriebsvereinbarungen sowie des aktuellen Lohnsteuer- und Sozialversicherungsrechts.
- Abrechnung von weiteren Gehaltsbestandteilen (Pfändungen, Jobrad, Zuschläge und Zulagen)
- Erstellung aller Bescheinigungen und Meldungen in Zusammenhang mit den Arbeitsverhältnissen
- Betreuung von Mitarbeitern zu Fragen der Gehaltsabrechnung
- Kommunikation mit externen und internen Stellen
- Betreuung des Zeitwirtschaftssystems
- Begleitung externer Sozialversicherungs- und Lohnsteuerprüfungen
- Aufbereitung von Statistiken sowie Stammdatenpflege

### Dein Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, zusätzlich Schwerpunkt/Weiterbildung als Personalfachkraft
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der Entgeltabrechnung
- Fundierte Kenntnisse der steuer- und sozialversicherungsrechtlichen Regelungen
- Sicherer Umgang mit MS Office und idealerweise SAGE
- Engagement und Spaß am Umgang mit Menschen

### Unser Angebot:

- Spannende Tätigkeit am Flughafen München
- Vollzeit oder Teilzeit je nach Vereinbarung
- Flache Hierarchien und angenehmes Betriebsklima
- Tageweise Home-Office nach Absprache möglich
- Betriebliche Altersvorsorge und Zuschuss zur Firmenfitness

## Starte jetzt - wir freuen uns auf Dich!

Swissport Losch GmbH & Co. KG

Postfach 24 11 42

85333 München Flughafen

E-Mail: muc.personal@swissportlosch.com

Praxis Dr. Stefan Quellmann sucht ab sofort

## medizinische Fachangestellte (m/w/d)

### Arbeitszeit:

Mo-Di-Mi-Do 8:00-13:00 Uhr, Mo 15:00-19:00 Uhr, Fr geschl.  
10 Wochen Urlaub, 32 Wochenstunden, Gehalt: übertariflich  
Mögl. Eintrittsdatum: ab sofort

### Beschreibung

Wir sind eine dermatologische Praxis im Zentrum von Dachau mit dem Schwerpunkt Allergologie und operative Dermatologie

### Folgende Tätigkeiten werden gefordert:

allgemeine administrative Tätigkeiten im Rahmen der Praxis, telefonische Terminvergabe, Patientenannahme, Abrechnung mit Praxisprogramm CGM, Korrespondenz

### Anforderung an den Bewerber:

abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum MFA  
Freude am Umgang mit Menschen  
engagiert, patientenorientiert, teamfähig

**Dr. Stefan Quellmann**

Frühlingstr 8 - 85221 Dachau - scharfenquellmann@schaquell.com

**Wir suchen in Vollzeit (m/w/d)**

**Bürokraft mit Autohauserfahrung  
KFZ-Mechatroniker/Mechaniker**

**Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte an**



**Autohaus ASR GmbH**  
Breslauer Str. 26  
82194 Gröbenzell  
c.schmid@autohaus-asr.de  
☎ 08142/57900

## HPH Entrümpelung

Freundlich-Preiswert-Zuverlässig

## Herbert Pimperl-Hübner

Wohnungsauflösung  
Garagenauflösung  
Gewerbliche Auflösungen  
Entrümpelung aller Art

### Kontakt:

m: +49 176 64238884  
e: HPH-Dachau@gmx.de

## Hend'l und Hax'n-Braterei

Als **Nr.1** der mobilen Hend'l und Hax'n-Bratereien in Bayern und Baden-Württemberg, suchen wir **Sie** als:

## Verkauffahrer (m/w/d)

für unsere Verkaufsfahrzeuge im Frische-Center in **Gröbenzell**

### Wir bieten:

- ein garantiertes Festgehalt zzgl. Provision/Prämien
- einen sicheren Arbeitsplatz
- eine gründliche Einarbeitung & ein nettes Team
- eine lukrative Verkaufstour

### Sie haben:

- Begeisterung für den Verkauf
- Spaß am Umgang mit Kunden
- ein kommunikationsstarkes & freundliches Auftreten
- Führerschein Kl. B (Kl. 3)

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich **direkt** unter:  
☎ 0 74 76 / 94 14 0  
oder  
✉ info@hahnimkorb.de



**Wir freuen uns auch über Quereinsteiger und die, die noch lange nicht zum „alten Eisen“ gehören - Auf uns Menschen kommt es an!**

# Integrationspreis 2023

Asyl- und Integrationsbeirats im Landkreis Dachau – jetzt bewerben  
Schulklassen, die in Projekten das Thema Integration behandeln und daraus Angebote entwickeln, ehrenamtliche Kurse zum Deutschlernen, Vereine die Begegnung durch Sport ermöglichen. Projekte rund um das Thema sind so vielfältig wie die Menschen selbst. Um das breitgefächerte Engagement zu würdigen, vergibt der Asyl- und Integrationsbeirat im Landkreis Dachau in 2023 wieder den Integrationspreis.

Der Asyl- und Integrationsbeirat des Landkreises Dachau ruft Projekte und Initiativen herzlich auf, sich für den Integrationspreis 2023 zu bewerben: von individuellem Engagement über gemeinsames kreatives Arbeiten von Vereinen, Initiativen, Organisationen und Unternehmen bis zum geselligen Zusammensein: die Unterstützung von gesellschaftlicher Teilhabe beginnt schon im Kleinen und ist trotzdem ein großer Beitrag für die Gesellschaft. Die Auszeichnung würdigt innovative Ansätze und bewährte Praktiken, die das Miteinander verschiedener Kulturen und Nationalitäten nachhaltig fördern. ■

## Lust auf Schule?

Wir suchen Sie für die Begleitung von Kindern mit einer Behinderung in der Schule

- **Erzieher, Heilerziehungspfleger** (m/w/d) oder vergleichbare pädagogische Qualifikation
- **Sozialassistenten** (m/w/d)
- **Teilzeitkräfte** (m/w/d) ohne pädagogische Ausbildung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: RENAFAN Assistenz- und Servicegesellschaft mbH, Frankfurter Ring 211, 80807 München

Telefon: 089 3074989210  
Mail: [bewerbung@renafan-service.de](mailto:bewerbung@renafan-service.de)  
[www.renafan-service.de/muenchen](http://www.renafan-service.de/muenchen)



**Wir suchen Mitarbeiter für unseren Standort in Ottobrunn zum sofortigen oder zum nächstmöglichen Eintritt, in Festanstellung und unbefristet.**

**LKW Reifenmonteur**  
für den Reifenservice in unserer Werkstatt.

**PKW Reifenmonteur**  
für den Reifenservice in unserer Werkstatt.

**Mechaniker für Reifen und Vulkanisationstechnik**  
mit abgeschlossener Berufsausbildung.

*(m/w/d)*

**Jetzt 5.000 € WECHSEL-PRÄMIE sichern.**

**LKW Reifenmonteur / Servicemobilfahrer**  
mit LKW Führerschein C od. C1.  
*Wenn Sie Interesse haben, wir übernehmen auch die Kosten für einen LKW Führerschein.*

**Reifen & Kompletträder**

**Stahl & Leichtmetallfelgen**

**Fahrzeugveredelung & Tuning**

**Interessiert ?** Dann bewerben Sie sich jetzt ([bewerbung@widholzer.de](mailto:bewerbung@widholzer.de)) und werden Teil unseres Spezialisten-Teams!

**Reifen**  
Meisterbetrieb  
**driver**

*Weil wir die Spezialisten sind !!*

**Widholzer GmbH**

Höchste Qualität in Beratung und Service ist unser täglicher Anspruch!

Carl-Zeiss-Straße 51  
85521 Ottobrunn-Riemerling  
Tel: 089 / 608585 - 100  
Email: [ottobrunn@widholzer.de](mailto:ottobrunn@widholzer.de)

Schatzbogen 47  
81829 München -Trudering  
Tel: 089 / 608585 - 300  
Email: [muenchen@widholzer.de](mailto:muenchen@widholzer.de)

**Unser Herz gehört nicht nur Lebensmitteln, sondern auch unseren Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen.**

Für unsere Filiale in **MARKT INDERSDORF** und **AMPERMOCHING** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll/- Teilzeit oder auf Basis geringfügiger Beschäftigung

- **Verkäufer** (m/w/d)

**Unser Angebot für Sie:**

- Krisensicherer Arbeitsplatz
- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Attraktiver Mitarbeiterabbatt
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechtes Einkommen inkl. Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Bei EDEKA profitieren Sie von zahlreichen Zusatzleistungen. Alle Benefits sehen Sie, wenn Sie den QR-Code scannen.

Sie möchten sich bei uns bewerben?  
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Mail an [bewerbung.suedbayern@edeka.de](mailto:bewerbung.suedbayern@edeka.de)  
Neukauf Südbayern GmbH • Herr Brandes

**Wir ♥ Lebensmittel.**

SCAN MICH

Die GiS als ambulanter Dienstleister für Menschen mit einer Beeinträchtigung sucht Mitarbeiter\*innen (m/w/d) für ihren Beförderungsdienst in München und Umgebung.

## Fahrer\*in (m/w/d)

Der Stellenumfang kann individuell vereinbart werden (Vollzeit / Teilzeit / Minijob).

### Ihre Aufgaben

Beförderung von Menschen mit körperlichen und geistigen Beeinträchtigungen.

### Wir bieten Ihnen

- Stundenlohn ab 12 € / Std.
- Einstellung zu sofort
- Geteilte Dienste
- Flexible Arbeitszeiten
- Kostenübernahme vom Führungszeugnis und Personenbeförderungsschein
- Vermögenswirksame Leistungen
- Nacht-, Wochenend- und Feiertagszuschläge
- Mitarbeiter\*innenvergünstigungen
- Eine betriebliche Altersvorsorge
- Erste-Hilfe-Kurse
- Fahrsicherheitstraining und weitere Fortbildungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins. Bitte richten Sie diese per E-Mail an [bewerbung@gis-service.de](mailto:bewerbung@gis-service.de)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
gIS mbH  
Frankfurter Ring 230, 80807 München  
Tel.: 089 3074989-0  
Mail: [bewerbung@gis-service.de](mailto:bewerbung@gis-service.de)  
Web: [www.gis-service.de/jobs](http://www.gis-service.de/jobs)



## Gut beraten in die Elternschaft

Die Schwangerschaft und die Geburt eines Kindes stellt das gewohnte Leben buchstäblich auf den Kopf. So müssen ganz und noch ungewohnte Aufgaben verrichtet, Verantwortungen, Verpflichtungen übernommen und immer wieder wichtige Entscheidungen getroffen werden. Bei allen Formalien, müssen sich die Elternteile in der neuen Rolle einfinden. Gut gemeinte und oft subjektive Ratschläge gibt es dabei viele.

Die Koki – Netzwerk frühe Kindheit des Landratsamtes Dachau hat die Aufgabe in die Hand genommen und erstmalig den Ratgeber für junge Eltern und Familien herausgebracht. Als zentrale Beratungsstelle für (werdende) Eltern mit Kindern im Alter von 0 – 3 Jahren laufen in der Koki viele Angebote im ganzen Landkreis zusammen. Auf über 80 Seiten fasst das Familienhandbuch diese Informationen nun zusammen. Es bündelt die wichtigen Fachstellen, Unterstützungs-, Beratungs- und Kursangebote, bietet damit für Eltern im Landkreis Dachau eine Orientierungshilfe ab der Schwangerschaft, über die Geburt bis zu frühen Elternschaft.

Das Familienhandbuch gibt Antworten auf Fragen wie: Wo beantrage ich was? Wie finde ich eine Hebamme, die noch Kapazitäten hat? Was



ändert sich finanziell nach der Geburt? Welche Kurse gibt es für mich und mein Kind in meiner Nähe? Wer hilft mir wenn ich mich im Alltag mit meinem Baby/Kleinkind überfordert fühle? Auf all diese Fragen gibt das Familienhandbuch Antworten.

Malu Klohn, Mitarbeiterin der Koki fasst zusammen: „Ein guter Start ins Familienleben liegt uns – den Kolleginnen der Koki – besonders am Herzen. Wir möchten mit dem Handbuch Mut machen, sich bei Herausforderungen und Unsicherheiten Unterstützung zu holen. Denn es gibt sie!“

Das Familienhandbuch liegt ab sofort an vielen Stellen kostenlos aus: in Kinder- und Frauenarztpraxen, in der Geburtsklinik Dachau, in Schwangerenberatungsstellen, im Landratsamt oder auch der Hebammen Koordinationsstelle. Zudem ist das Handbuch unter [www.landratsamt-dachau.de/koki](http://www.landratsamt-dachau.de/koki) digital verfügbar. ■

## Haupt- und Finanzausschuss billigt Verkaufsexposé des TSV 1865 Dachau

In einer Sitzung am Mittwoch, 21. Juni 2023 hat der Haupt- und Finanzausschuss des Stadtrats das vom TSV 1865 Dachau erstellte Verkaufsexposé für dessen Stammgelände an der Jahnstraße gebilligt. Die Stadträtinnen und Stadträte haben dem Exposé in nichtöffentlicher Sitzung zugestimmt. Bei einem gemeinsamen Termin im Juli werden nur

noch Details besprochen. Das Exposé muss nach der Zustimmung im Haupt- und Finanzausschuss nicht mehr im Stadtrat behandelt werden.

Damit erübrigt sich die Darstellung im Artikel „Das TSV-Gelände kommt auf den Markt“ in den Dachauer Nachrichten vom 26.06.2023. Darin hieß es: „Einziges Problem: Das Exposé muss noch mit der

Stadt abgestimmt werden, ein Termin ist für Juli anberaumt. Der TSV ist unglücklich mit dem Termin, „früher wäre uns natürlich lieber gewesen“, betont Parzefall (Dr. Helmut Parzefall, Vereinsbeirat, Anm.) Denn, klar: Bis der Haupt- und Finanzausschuss des Stadtrats über das Exposé abgestimmt hat, wird es Sommer. Im August sind potenzielle Investoren im Urlaub (...).“

## Stadt vermietet Parkflächen am S-Bahnhof Parken ab August kostenpflichtig

Die Stadt Dachau vermietet ihre Parkplatzflächen östlich des S-Bahnhofs ab dem 01.08.2023 an die DB BahnPark GmbH der Deutschen Bahn. Das heißt: Das Parken auf den Bahnhofs-parkplätzen wird nunmehr kostenpflichtig.

Gemäß einer Mitteilung der Contipark Parkgaragen GmbH gelten ab August folgende Tarife: 1 Stunde 50 Cent, 1 Tag 2 €, 1 Woche 8 €, 1 Monat 22 €. Ein Dauerparkvertrag mit Mindestlaufzeit von 3 Monaten kostet 20 € im Monat. ■



**Katholisches Jugendsozialwerk**



**Wir suchen ab sofort Fahrer in Teilzeit**  
(m/w/d)

**Führerschein Kl. B**

**Kath. Jugendsozialwerk München e.V. Werkstatt für behinderte Menschen**

**Monsignore-Bleyer-Haus**  
Avenariusstraße 13  
81243 München  
089/89 69 17 50  
Thomas Heilmann@kjsw.de



**ALLOHEIM SENIEN-RESIDENZEN**  
Wir dienen Ihrer Lebensqualität.

**GESUCHT HERZENS MENSCH**

**Was wir Dir bieten**

- Förderung und Weiterbildung
- Karriere-Chancen
- Echte Wertschätzung
- Einen abwechslungsreichen Job

**BEWIRB DICH JETZT UND STARTE DEINE KARRIERE IN MARKT INDERSDORF**

**ALS PFLEGEFACHKRAFT (M/W/D)**

PFLEGEZENTRUM „SENTERRA MARKT INDERSDORF“ | 08136 8061-0  
Maroldstraße 49 | 85229 Markt Indersdorf | markt-indersdorf@alloheim.de

**- Technischer Auftragsprüfer und Montageleiter (m/w/d)**  
**- Küchenverkäufer (m/w/d)**

**Jetzt durchstarten - mit Ihrer Karriere beim Servicekönig! Sie sind kommunikations- und verkaufsstark, fachlich und sozial kompetent und arbeiten bereits erfolgreich im Küchen- oder Möbelhandel? Sie können gut mit anspruchsvollen Kunden, langjährigen Partnern und Mitarbeitern umgehen? Dann bewerben Sie sich jetzt!**

**ASMO KÜCHEN GmbH - Zentrale**  
Lilienthalstraße 14, D-85375 Neufahrn b. Freising, Herr Robert Huber  
Tel. +49 (0) 8165 / 634-206 oder per Email an job@asmo.de



**Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit**

Wir suchen ab sofort in unsere moderne Praxis in Dachau, S-Bahn-Nähe, eine/n freundliche/n engagierte/n Mitarbeiter/in, der/die Freude an selbständiger Arbeit am Patienten und in der Assistenz hat.

**Zahnarztpraxis Dr. Aigner**  
Münchner Straße 35, 85221 Dachau, Tel. 08131/87656  
Email: zahnarzt.dr.aigner@t-online.de



**HEINZ**  
Entsorgung Logistik Konzepte

[www.teamH1.de](http://www.teamH1.de)

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit 13 Standorten in Ober- und Niederbayern und bieten unseren Kunden aus unterschiedlichen Branchen individuelle Entsorgungs-, Recycling- und Logistikkösungen.  
Zur Verstärkung unseres Teams am Standort **Unterschleißheim** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Berufskraftfahrer (m/w/d)**

Weitere Informationen finden Sie unter [www.teamH1.de](http://www.teamH1.de)



**Ihr Ansprechpartner:** Christian Kopp  
Telefon: 08761/680-362  
**Bewerbungen unter**  
[christian.kopp@heinz-entsorgung.de](mailto:christian.kopp@heinz-entsorgung.de)




**Allianz**

**Join us. Let's care for tomorrow.**

Im Vertrieb der Allianz haben wir die passenden **Jobs und Ausbildungen** für Menschen mit Leidenschaft und Verantwortungsbewusstsein – spannender und flexibler als man denkt. Wir sind in jeder Region vertreten und suchen Kundenbegeisterer als:

- **Auszubildender (m/w/d) zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen**
- **Angestellter Sales Manager (m/w/d)**
- **Selbstständiger Unternehmer (m/w/d)**
- **Selbstständiger Agenturpartner (m/w/d)**

Lern uns kennen, jetzt bewerben:

Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG  
Geschäftsstelle Ingolstadt  
Nürnberg Str. 34, 85055 Ingolstadt  
Tel.: 0841.49069-0  
E-Mail: [gs.70270@allianz.de](mailto:gs.70270@allianz.de)

**→ ALLIANZ-INGOLSTADT.DE**



**Jeep**  
FREEDOM IS ELECTRIC

**AUSGEZEICHNET  
ALS AUTO DES JAHRES.  
FREEDOM IS ELECTRIC.**



**ENTDECKEN SIE DAS AUTO DES JAHRES 2023.  
SCHON BALD BEI UNS IM AUTOHAUS.**

Der neue **Jeep Avenger** ist nicht nur zu 100 % elektrisch, sondern auch zu 100 % ein Jeep. Das begeisterte die Fachwelt so sehr, dass er direkt zum **Auto des Jahres 2023** gekürt wurde. Steigen auch Sie ein und erleben Sie die legendäre DNA der Marke Jeep mit noch mehr Durchsetzungskraft, Komfort und Fahrspaß.

**Stromverbrauch (kombiniert): 15,9–15,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite (kombiniert): 389–404 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0 g/km.\***

\*Werte nach WLTP. Das realitätsnähere Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) hat das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt und wird auch zur Ermittlung der Kfz-Steuer herangezogen.

Bild zeigt versionsabhängige Sonder-/Serienausstattung.

Jeep ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC.

**EINE WERBUNG DER FCA GERMANY GMBH**

Ihr individuelles Angebot erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Jeep® Partner in Ihrer Nähe:



**ASR Autohandels- und Service GmbH**

**ASR-AUTO HANDEL + SERVICE  
GMBH**

Autorisierter Jeep® Verkauf und Service.

BRESLAUER STRASSE 26  
82194 GROEBENZELL  
Tel.: 0049 8142 57900

info@autohaus-asr.de  
www.asrautohandel.de



Wir suchen  
in Vollzeit (m/w/d)

**Bürokräft**  
mit  
Autohauserfahrung

**KFZ-  
Mechatroniker  
Mechaniker**

Senden Sie uns  
bitte Ihre  
aussagekräftige  
Bewerbung an  
unser Autohaus